Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2025/2023(INI)

4.3.2025

AMANDMANI
1 - 324

Nacrt izvješća
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Izvješća Komisije o Turskoj za 2023. i 2024.
(2025/2023(INI))

Amandman 1
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024., 23. lipnja 2022. ***i*** 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,	– uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024., ***30. lipnja 2023.,*** 23. lipnja 2022***.,*** 24. lipnja 2021***. i 12. prosinca 2019***. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,

Or. en

Amandman 2
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,	– uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024***., 30. lipnja 2023***., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,

Or. el

Amandman 3
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i	– uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024***., 30. lipnja 2023***., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne

Europskog vijeća,	relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,

Or. en

Amandman 4
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,	– uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024***., 30. lipnja 2023***., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,

Or. en

Amandman 5
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,	– uzimajući u obzir zaključke Europskog vijeća od 17. i 18. travnja 2024***., 30. lipnja 2022***., 23. lipnja 2022. i 24. lipnja 2021. te sve prethodne relevantne zaključke Vijeća i Europskog vijeća,

Or. en

Amandman 6
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Fernand Kartheiser

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– – uzimajući u obzir Zajedničko stajalište Vijeća 2008/944/ZVSP o izvozu oružja koje se može upotrijebiti za unutarnju represiju i agresiju protiv trećih zemalja,

Or. en

Amandman 7
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 1.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članstvo Turske u Vijeću Europe i NATO-u,

Or. en

Amandman 8
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 3.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije i Republike Turske o ponovnom prihvatu osoba koje neovlašteno borave (Sporazum između EU-a i Turske o ponovnom prihvatu),

Or. en

Amandman 9
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 3.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Sporazum između Europske unije i Republike Turske o ponovnom prihvatu osoba koje neovlašteno borave (Sporazum između EU-a i Turske o ponovnom prihvatu),

Or. en

Amandman 10
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005.,	– uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005. ***i u njemu sadržan mandat prema kojemu, kao i za sve zemlje kandidatkinje, potencijalno pristupanje Turske Europskoj uniji ovisi o, između ostalog, o potpunom zadovoljavanju kopenhaških kriterija i normalizaciji njezinih odnosa sa svim državama članicama EU-a, uključujući Republiku Cipar***,

Or. el

Amandman 11
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005.,	– uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005. ***i u njemu sadržan mandat, što vrijedi za sve zemlje pristupnice, prema kojem moguće pristupanje Turske EU-u ovisi, među***

ostalim, o potpunom zadovoljavanju kopenhaških kriterija i normalizaciji odnosa sa svim državama članicama EU-a, uključujući Republiku Cipar,

Or. en

Amandman 12
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005.,	– uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005. ***i u njemu sadržan mandat, što vrijedi za sve zemlje pristupnice, prema kojem moguće pristupanje Turske EU-u ovisi, među ostalim, o potpunom zadovoljavanju kopenhaških kriterija i normalizaciji odnosa sa svim državama članicama EU-a, uključujući Republiku Cipar***,

Or. en

Amandman 13
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005.,	– uzimajući u obzir pregovarački okvir za Tursku od 3. listopada 2005. ***i potpuno pridržavanje kopenhaških kriterija koji su i dalje preduvjet za uspješan ishod bilo kojeg procesa pristupanja***,

Or. en

Amandman 14
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005., koja obuhvaća odredbu prema kojoj je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora, te potrebu da Turska u potpunosti nastavi s normalizacijom svojih odnosa sa svim državama članicama i u potpunosti provede Dodatni protokol uz Sporazum iz Ankare prema svim državama članicama uklanjanjem svih prepreka slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja na prijevozna sredstva, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije,

Or. en

Amandman 15
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005., koja obuhvaća odredbu prema kojoj je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora, te potrebu da Turska u potpunosti nastavi s normalizacijom svojih odnosa sa svim državama članicama i u potpunosti provede Dodatni protokol uz Sporazum iz

Ankare prema svim državama članicama uklanjanjem svih prepreka slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja na prijevozna sredstva, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije,

Or. en

Amandman 16
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu tadašnje Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. nakon jednostrane izjave Turske pri potpisivanju Protokola iz Ankare 29. srpnja 2005., u kojoj se navodi da je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora i da Turska treba nastaviti s normalizacijom svojih odnosa sa svim državama članicama i u potpunosti provesti Dodatni protokol uz Sporazum iz Ankare prema svim državama članicama uklanjanjem svih prepreka slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja na prijevozna sredstva, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije,

Or. en

Amandman 17
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. koja je uslijedila nakon

izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005., koja uključuje odredbu prema kojoj je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora, kao i potpuna provedba Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare prema svim državama članicama uklanjanjem svih prepreka slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja na prijevozna sredstva, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije,

Or. en

Amandman 18
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. koja je uslijedila nakon izjave Turske pri potpisivanju Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare 29. srpnja 2005., koja uključuje odredbu prema kojoj je priznavanje svih država članica neophodan dio pregovora, kao i potpuna provedba Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare prema svim državama članicama uklanjanjem svih prepreka slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja na prijevozna sredstva, ne dovodeći ih u pitanje i bez diskriminacije,

Or. en

Amandman 19
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zaključke Vijeća iz prosinca 2006. i ožujka 2020. te zaključke predsjedništva Europskog vijeća u Kopenhagenu od 21. i 22. lipnja 1993., koji su poznati i kao kopenhaški kriteriji,

Or. en

Amandman 20
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zaključke Vijeća o proširenju od 17. prosinca 2024. i 12. prosinca 2023.,

Or. en

Amandman 21
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir zaključke Vijeća iz 2018., 2019., 2021. i 2022. u pogledu činjenice da su pregovori o pristupanju de facto zastali te se ne može razmatrati otvaranje ili zatvaranje bilo kojeg daljnjeg poglavlja i ne predviđa se daljnji rad na modernizaciji carinske unije EU-a i Turske,

Or. en

Amandman 22
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju 2459 (2022) Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. o poštovanju zadaća i obveza od strane Turske i povezano izvješće njegova odbora za praćenje od 14. rujna 2022.,

Or. en

Amandman 23
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir međunarodno pravo mora i UNCLOS, u koje su uključena načela međunarodnog običajnog prava koja su pravno obvezujuća za sve države, čak i ako nisu potpisnice, uključujući Tursku,

Or. en

Amandman 24
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 29. veljače 2024. o produbljenju integracije EU-a s obzirom na buduće proširenje,

Or. en

Amandman 25
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 4.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir mjera ograničavanja koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao rezultat nezakonitih aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, a koji je produljen 12. studenoga 2020. i 12. studenoga 2021., te najrecentnije Odlukom Vijeća (ZVSP) 2024/2936 od 25. studenoga 2024.,

Or. en

Amandman 26
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 6.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS),

Or. en

Amandman 27
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir ***zajedničku komunikaciju*** Komisije i Visokog	– uzimajući u obzir ***zajedničke komunikacije*** Komisije i Visokog

predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 29. studenoga 2023. ***upućenu*** Europskom vijeću o stanju političkih, gospodarskih i trgovinskih odnosa između EU-a i Turske (JOIN(2023)0050),	predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku od 29. studenoga 2023. ***i od 22. ožujka 2021. upućene*** Europskom vijeću o stanju političkih, gospodarskih i trgovinskih odnosa između EU-a i Turske (JOIN(2023)0050***) i (JOIN(2021)0008***),

Or. en

Amandman 28
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od ***26. rujna 2023***. pod nazivom „***Sedmo*** godišnje izvješće o Instrumentu za izbjeglice u Turskoj” (***COM(2023)0543***),	– uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od ***19. prosinca 2024***. pod nazivom „***Osmo*** godišnje izvješće o Instrumentu za izbjeglice u Turskoj” (***COM(2024)0593 final***),

Or. en

Amandman 29
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir mjera ograničavanja koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019. kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, kako je posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća (ZVSP) 2024/2936 od 25. studenoga 2024. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. el

Amandman 30
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir mjera ograničavanja koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća (ZVSP) 2024/2936 od 25. studenoga 2024. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. en

Amandman 31
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir mjera ograničavanja koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća (ZVSP)2024/2936 od 25. studenoga 2024. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. en

Amandman 32
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir okvir mjera ograničavanja koji je EU uspostavio 11. studenoga 2019., kao odgovor na nezakonite aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju, posljednji put obnovljen Odlukom Vijeća (ZVSP) 2024/2936 od 25. studenoga 2024. o izmjeni Odluke (ZVSP) 2019/1894 o mjerama ograničavanja s obzirom na neovlaštene aktivnosti bušenja koje Turska provodi u istočnom Sredozemlju,

Or. en

Amandman 33
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju 2459 (2022) Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. naslovljenu „Poštovanje zadaća i obveza od strane Turske”,

Or. en

Amandman 34
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir tematsko izvješće Europskog revizorskog suda za 2024. o Instrumentu za izbjeglice u Turskoj,

Or. en

Amandman 35
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 8.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju 2459 (2022) Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. naslovljenu „Poštovanje zadaća i obveza od strane Turske” i povezano izvješće njezina odbora za praćenje od 14. rujna 2022.,

Or. en

Amandman 36
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir članak 46. Europske konvencije o ljudskim pravima, prema kojem se ugovorne strane obvezuju da će poštovati konačnu presudu Europskog suda za ljudska prava u svakom predmetu u kojemu sudjeluju kao stranke u postupku, te obvezu Turske, koja iz toga proizlazi, da provede sve presude Europskog suda za ljudska prava,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 37
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir članak 46. Europske konvencije o ljudskim pravima, prema kojem se ugovorne strane obvezuju da će poštovati konačnu presudu Europskog suda za ljudska prava u svakom predmetu u kojemu sudjeluju kao stranke u postupku, te obvezu Turske, koja iz toga proizlazi, da provede sve presude Europskog suda za ljudska prava,	– uzimajući u obzir članak 46. Europske konvencije o ljudskim pravima, prema kojem se ugovorne strane obvezuju da će poštovati konačnu presudu Europskog suda za ljudska prava u svakom predmetu u kojemu sudjeluju kao stranke u postupku, te obvezu Turske, koja iz toga proizlazi, da provede sve presude Europskog suda za ljudska prava, ***kao i svih europskih sudova,***

Or. en

Amandman 38
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186(1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipar, Rezoluciju 550(1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru i Rezoluciju 789(1992) od 25. studenoga 1992. kojom se sve stranke uključene u ciparsko pitanje poziva da se obvežu na mjere za izgradnju povjerenja navedene u rezoluciji, u kojima se pokušaji naseljavanja bilo kojeg dijela Varoshe osobama koje nisu njezini stanovnici smatraju nedopuštenima te kojima se poziva na prijenos tog područja pod upravu Ujedinjenih naroda,

Or. en

Amandman 39
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186(1964) od 4. ožujka 1964. kojom se ponovno potvrđuje suverenitet Republike Cipar, Rezoluciju 550(1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru i Rezoluciju 789(1992) od 25. studenoga 1992. kojom se sve stranke uključene u ciparsko pitanje poziva da se obvežu na mjere za izgradnju povjerenja navedene u rezoluciji, u kojima se pokušaji naseljavanja bilo kojeg dijela Varoshe osobama koje nisu njezini stanovnici smatraju nedopuštenima te kojima se poziva na prijenos tog područja pod upravu Ujedinjenih naroda,

Or. en

Amandman 40
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) od 4. ožujka 1964. kojom se potvrđuje suverenitet Republike Cipra i Rezoluciju 550 (1984) od 11. svibnja 1984. o secesionističkim djelovanjima na Cipru, u kojoj se pokušaji naseljavanja bilo kojeg dijela Varoshe smatraju neprihvatljivima,

Or. el

Amandman 41
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjave Visokog predstavnika/potpredsjednika Komisije Josepa Borrella o pokušajima legitimizacije tursko-ciparskog secesionističkog entiteta od 7. studenoga 2024. i o sudjelovanju premijera Orbána na neformalnom sastanku na vrhu Organizacije turkijskih zemalja 6. srpnja 2024.,

Or. en

Amandman 42
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjave Visokog predstavnika/potpredsjednika Komisije Josepa Borrella o pokušajima legitimizacije tursko-ciparskog secesionističkog entiteta od 7. studenoga 2024. i o sudjelovanju premijera Orbána na neformalnom sastanku na vrhu Organizacije turkijskih zemalja 6. srpnja 2024.,

Or. en

Amandman 43
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) kojom se kodificira međunarodno običajno pravo i koja je pravno obvezujuća za sve države,

Or. el

Amandman 44
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) kojom se kodificira međunarodno običajno pravo, koje je pravno obvezujuće za sve države,

Or. en

Amandman 45
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) kojom se kodificira međunarodno običajno pravo, koje je pravno obvezujuće za sve države,

Or. en

Amandman 46
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 9.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir, u prvom redu, presudu Europskog suda za ljudska prava (ESLJP) od 10. svibnja 2001.,

Or. el

Amandman 47
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir relevantne rezolucije Odbora ministara Vijeća Europe,	– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Odbora ministara Vijeća Europe, ***uključujući privremenu rezoluciju od 16. rujna 2021. o izvršenju presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu Cipar/ Turska,***

Or. en

Amandman 48
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir Izvješće organizacije Freedom House o slobodi u svijetu za ***2024***.,	– uzimajući u obzir Izvješće organizacije Freedom House o slobodi u svijetu za ***2025***.,

Or. en

Amandman 49
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 13.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Globalno izvješće o razlikama na temelju spola iz 2024. koje je objavio Svjetski gospodarski forum (WEF),

Or. en

Amandman 50
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu UNESCO-a od 10. srpnja 2020. o Aji Sofiji, spomeniku svjetske baštine u Istanbulu, i relevantne odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu 44 COM 7B.58 (2021.) i 45 COM 7B.58 (2023), donesene na 44. odnosno 45. sjednici,

Or. en

Amandman 51
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	– uzimajući u obzir izjavu UNESCO-a od 10. srpnja 2020. o Aji Sofiji u Istanbulu, i relevantne odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu 44 COM 7B.58 (2021.) i 45 COM 7B.58 (2023), donesene na 44. odnosno 45. sjednici,

Or. en

Amandman 52
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izjavu UNESCO-a od 10. srpnja 2020. o Aji Sofiji,

Or. en

Amandman 53
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije o Turskoj, posebno one od 13. rujna 2023. o izvješću Komisije o Turskoj za 2022.[1], od 7. lipnja 2022. o izvješću Komisije o Turskoj za 2021.[2]te od 26. studenoga 2020. o eskalaciji napetosti u Varoshi nakon nezakonitih radnji koje je poduzela Turska i hitnoj potrebi za nastavkom pregovora[3],	– uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije o Turskoj, posebno one od ***15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima,*** 13. rujna 2023. o izvješću Komisije o Turskoj za 2022.[1], od 7. lipnja 2022. o izvješću Komisije o Turskoj za 2021.[2] te od 26. studenoga 2020. o eskalaciji napetosti u Varoshi nakon nezakonitih radnji koje je poduzela Turska i hitnoj potrebi za nastavkom pregovora[3],
[1] SL C, C/2024/1760, 22.3.2024., ELI:	[1] SL C, C/2024/1760, 22.3.2024., ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.

[2] SL C 493, 27.12.2022., str. 2.

[3] SL C 425, 20.10.2021., str. 143.

http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.

[2] SL C 493, 27.12.2022., str. 2.

[3] SL C 425, 20.10.2021., str. 143.

Or. en

Amandman 54
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući Rezoluciju 186 (1964) kojom se ponovno potvrđuje kontinuitet Republike Cipar, 541 (1983) i 550 (1984) o secesionističkim djelovanjima na Cipru i Rezoluciju 789 (1992) kojom se sve stranke uključene u ciparsko pitanje poziva da se obvežu na mjere za izgradnju povjerenja navedene u rezoluciji, istodobno potvrđujući zaključke iz Rezolucije 550 (1984) o tome da su svi pokušaji naseljavanja bilo kojeg dijela Varoshe od strane ljudi koji nisu njezini stanovnici nedopušteni te u kojoj se poziva na prijenos tog područja pod upravu Ujedinjenih naroda,

Or. en

Amandman 55
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir temeljna načela međunarodnog prava i Povelju UN-a, Sporazum na visokoj razini iz 1979.

između čelnika dviju zajednica te relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a o Cipru, uključujući rezolucije 541 (1983.), 550 (1984.), 789 (1992.) i 2537 (2020.),

Or. el

Amandman 56
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije, posebno Rezoluciju od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima i Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,

Or. el

Amandman 57
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoje prethodne rezolucije, posebno Rezoluciju od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima i Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,

Or. en

Amandman 58
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. travnja 2015. o stotoj obljetnici genocida nad Armencima,

Or. en

Amandman 59
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir činjenicu da Turska odbija potpisati Konvenciju Ujedinjenih naroda o pravu mora (UNCLOS) iz 1982.,

Or. el

Amandman 60
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,

Or. en

Amandman 61
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.c (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir privremenu rezoluciju od 2. prosinca 2021. o izvršenju presude Europskog suda za ljudska prava u predmetu Selahattin Demirtaş protiv Turske (br. 2),

Or. en

Amandman 62
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 5. svibnja 2022. o slučaju Osmana Kavale u Turskoj[4],	***Briše se.***

[4] SL C 465, 6.12.2022., str. 112.

Or. en

Amandman 63
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
— uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 10. listopada 2024. o slučaju Bülenta Mumaya u Turskoj[5],	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od ***5. svibnja 2022. o slučaju Osmana Kavale u Turskoj*** 4 ***i svoju Rezoluciju od*** 10. listopada 2024. o slučaju Bülenta Mumaya u Turskoj[5] ***; svoju Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim***

	razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,
[5] Usvojeni tekstovi, P10_TA(2024)0018.	[5] Usvojeni tekstovi, P10_TA(2024)0018.

Or. en

Amandman 64
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj (2025/2546(RSP)),

Or. en

Amandman 65
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 14. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,

Or. en

Amandman 66
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,

Or. en

Amandman 67
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj,

Or. fr

Amandman 68
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir posjet predsjednice Europske komisije Ursule von der Leyen Ankari u prosincu 2024.,

Or. en

Amandman 69
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 19.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 13. veljače 2025. o nedavnim razrješenjima dužnosti i uhićenjima gradonačelnika u Turskoj (2025/2546(RSP)),

Or. en

Amandman 70
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 19.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Protokol br. 10 uz Ugovor o pristupanju Republike Cipra Europskoj uniji,

Or. el

Amandman 71
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi; ***budući da su pregovori o pristupanju EU-u de facto zastali od 2018. zbog pogoršanja stanja vladavine prava i demokracije u Turskoj; budući da Turska mora vjerodostojno pokazati svoju predanost bliskijim odnosima i usklađivanju s EU-om;***

Or. en

Amandman 72
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi; ***budući da su pregovori o pristupanju EU-u de facto zastali od 2018. zbog pogoršanja stanja vladavine prava i demokracije u Turskoj; budući da Turska mora vjerodostojno pokazati svoju predanost bliskijim odnosima i usklađivanju s EU-om;***

Or. en

Amandman 73
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje ***je*** politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi; ***budući da, unatoč tomu, geografske i povijesne okolnosti te kulturne i vjerske razlike između Turske i europskih zemalja ne dopuštaju Turskoj da pristupi EU-u;***

Or. fr

Amandman 74
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za ***pristupanje*** EU-u, a članstvo u EU-u i dalje ***je*** politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za ***članstvo u*** EU-u, a članstvo u EU-u i dalje politički cilj koji turska vlada opetovano navodi***, što je u potpunoj suprotnosti s činjenicom da Turska okupira teritorij EU-a na Cipru, čime krši sva pravila međunarodnog prava***;

Or. el

Amandman 75
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Fernand Kartheiser

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;	A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi***, iako se udaljenost u pogledu vrijednosti i interesa u odnosu na EU povećava***;

Or. en

Amandman 76
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Turska i dalje kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;	A. budući da je Turska i dalje ***strateški partner i*** kandidatkinja za pristupanje EU-u, a članstvo u EU-u i dalje je politički cilj koji turska vlada opetovano navodi;

Or. en

Amandman 77
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A a. budući da je Turska pružala političku, financijsku i logističku potporu islamističkim skupinama povezanima s Muslimanskim bratstvom; budući da je antisemitizam temeljni element ideološke doktrine Muslimanskog bratstva;

Or. en

Amandman 78
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	A b. budući da su turski mediji pod pokroviteljstvom države, kao što su TRT i Anadolu Agency, u više navrata objavili sadržaje u kojima se promiču antisemitske teorije zavjere i retorika;

Or. en

Amandman 79
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje	B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje

demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a;	demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; ***budući da se od zemalja kandidatkinja očekuje spremnost na postupno približavanje i usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a u svim aspektima, uključujući vrijednosti, interese, standarde i politike, poštovanje i pridržavanje kopenhaških kriterija, usklađivanje s politikama i ciljevima EU-a te nastavak i održavanje dobrosusjedskih odnosa s EU-om i svim njegovim državama članicama bez diskriminacije; budući da analiza izvješća EU-a posljednjih godina pokazuje da je Turska i dalje daleko od vrijednosti i normativnog okvira EU-a te da jaz u temeljnim područjima, kao što su poštovanje međunarodnog prava, vladavina prava, ljudska prava, individualne slobode, građanska prava i sloboda izražavanja, kao i dobrosusjedski odnosi i regionalna suradnja, zapravo raste; budući da su veze između turskog civilnog društva i prodemokratskih snaga i EU-a i dalje snažne, s obzirom na to da je EU duboko predan pružanju potpore turskim građanima i organizacijama koje promiču europske norme i vrijednosti;***

Or. en

Amandman 80
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a;	B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; ***budući da se od zemalja kandidatkinja očekuje spremnost na postupno približavanje i usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a u svim aspektima,***

uključujući vrijednosti, interese, standarde i politike, poštovanje i pridržavanje kopenhaških kriterija, usklađivanje s politikama i ciljevima EU-a te nastavak i održavanje dobrosusjedskih odnosa s EU-om i svim njegovim državama članicama bez diskriminacije; budući da analiza izvješća EU-a posljednjih godina pokazuje da je Turska i dalje daleko od vrijednosti i normativnog okvira EU-a te da jaz u temeljnim područjima, kao što su poštovanje međunarodnog prava, vladavina prava, ljudska prava, individualne slobode, građanska prava i sloboda izražavanja, kao i dobrosusjedski odnosi i regionalna suradnja, zapravo raste;

Or. en

Amandman 81
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a;	B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; ***kao i da se suzdrži od provokacija usmjerenih prema državama članicama EU-a, da normalizira svoje odnose sa svim državama članicama EU-a, da osigura potpunu i nediskriminirajuću provedbu obveza koje proizlaze iz pregovaračkog okvira iz 2005. i Dodatnog protokola uz Sporazum o pridruživanju te da održava dobrosusjedske odnose;***

Or. en

Amandman 82
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a;	B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da ***u svim aspektima*** poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo***, politike i ciljeve EU-a; da poštuje i primjenjuje kopenhaške kriterije te da se uskladi s ciljevima i (vanjskim) politikama EU-a, uključujući režim sankcija*** EU-a;

Or. en

Amandman 83
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a;	B. budući da se od svake zemlje pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; ***budući da Turska mora na vjerodostojan način pokazati svoju predanost bliskijim odnosima i usklađivanju s Europskom unijom kako bi ponovno ojačala svoju europsku perspektivu;***

Or. en

Amandman 84
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da se od svake zemlje	B. budući da se od svake zemlje

pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a;	pristupnice očekuje da poštuje demokratske vrijednosti, vladavinu prava i ljudska prava te da poštuje pravo EU-a; ***budući da se to odnosi i na usklađivanje s politikama i stajalištima Unije, uključujući njezinu zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku (ZVSP);***

Or. en

Amandman 85
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da je Turska nastavila odbijati priznavanje Republike Cipar i surađivanje s njom te još nije ispunila svoje obveze navedene u Izjavi Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. i u svim relevantnim zaključcima Vijeća kako bi osigurala potpunu i nediskriminirajuću provedbu Dodatnog protokola uz Sporazum o pridruživanju te uklonila sve prepreke slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja izravnih prometnih veza s Republikom Ciprom; budući da je Turska nastavila ulagati veto na zahtjeve Republike Cipra za pridruživanje nekoliko međunarodnih organizacija;

Or. en

Amandman 86
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da Turska i dalje odbija

priznati Republiku Cipar i surađivati s njom te još nije ispunila svoje obveze navedene u Izjavi Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. kako bi osigurala potpunu i nediskriminirajuću provedbu Dodatnog protokola uz Sporazum o pridruživanju i uklonila sve prepreke slobodnom kretanju robe, uključujući ograničenja izravnih prometnih veza s Republikom Ciprom; budući da Turska i dalje ulaže veto na zahtjeve Republike Cipra za pridruživanje nekoliko međunarodnih organizacija;

Or. en

Amandman 87
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da su turske kršćanske zajednice početkom 20. stoljeća još činile više od 20 % turskog stanovništva, a da sada čine samo 0,5 %; budući da je masovni egzodus članova tih zajednica, unatoč tome što su dio tkiva te zemlje već tisućljećima, još jedan primjer dubokog antagonizma između Turske i europskih zemalja;

Or. fr

Amandman 88
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da su pregovori o pristupanju EU-u zastali od 2018. zbog

pogoršanja stanja vladavine prava i demokracije u Turskoj; budući da Turska mora vjerodostojno dokazati svoju predanost bliskijim vezama i usklađivanju s EU-om;

Or. el

Amandman 89
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B a. budući da Turska i dalje provokativnim djelovanjem i prijetnjama pokušava zaustaviti izgradnju Interkonekcijskog voda za Sredozemno more, projekta od zajedničkog interesa EU-a od 2013., čak i u grčkom isključivom gospodarskom pojasu;

Or. en

Amandman 90
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B b. budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i kojima se krši međunarodno pravo i pravo EU-a; budući da Turska, unatoč djelomičnom smirivanju napetosti u istočnom Sredozemlju, nije obustavila sva jednostrana djelovanja, uključujući agresivnu retoriku usmjerenu protiv država članica EU-a;

Or. en

Amandman 91
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B b. budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a i kojima se krši međunarodno pravo i pravo EU-a; budući da Turska, unatoč smirivanju napetosti u istočnom Sredozemlju, nije obustavila sva jednostrana djelovanja, uključujući agresivnu retoriku usmjerenu protiv država članica EU-a;

Or. en

Amandman 92
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B c. budući da Turska i dalje pokušava spriječiti provedbu Interkonekcijskog voda za Sredozemno more, projekta EU-a od zajedničkog interesa, i ustraje u svojim planovima za nezakoniti elektroenergetski interkonekcijski vod sa secesionističkim entitetom u okupiranom području Cipra;

Or. en

Amandman 93
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B c. budući da je Turska nastavila s pokušajima ometanja provedbe Interkonekcijskog voda za Sredozemno more, projekta EU-a od zajedničkog interesa, i s ustrajanjem na svojim planovima za nezakoniti elektroenergetski interkonekcijski vod sa secesionističkim entitetom na okupiranom Cipru;

Or. en

Amandman 94
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B d. budući da Turska i dalje odbija okvir dogovoren na razini UN-a, uporno zagovara „dvodržavno rješenje" na Cipru i zalaže se za unapređenje međunarodnog statusa secesionističkog entiteta u okupiranom području Cipra, čime se krše relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a; budući da Turska nije obustavila svoje jednostrano djelovanje u Varoshi, već je s njim nastavila;

Or. en

Amandman 95
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	B d. budući da je Turska nastavila

odbijati okvir dogovoren na razini UN-a, uporno je zagovarala „dvodržavno rješenje” na Cipru i zalagala se za unapređenje međunarodnog statusa secesionističkog entiteta na okupiranom Cipru, čime se krše relevantne rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a; budući da Turska nije obustavila svoje jednostrano djelovanje u Varoshi, već je s njim nastavila;

Or. en

Amandman 96
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima;	C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima; ***pravima u vezi s kojima se Turska nastavlja udaljavati od vrijednosti i normativnog okvira EU-a, što je vidljivo iz niza zakona i mjera kojima se ograničavaju vladavina prava, temeljne slobode, ljudska prava i građanske slobode; budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;***

Or. en

Amandman 97
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. ***vidljiv izostanak napretka***, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima;	C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. ***vidljivo kontinuirano nazadovanje***, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj***, kao kada je riječ o gospodarskoj i monetarnoj politici***; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima***, koja su se dodatno pogoršala od objave posljednjeg izvješća Komisije; budući da se za jaz između Turske i vrijednosti i normativnog okvira EU-a tako nisu našla rješenja tijekom posljednjeg razdoblja, uz kontinuiranu upotrebu zakona i mjera usmjerenih na ograničavanje vladavine prava i ljudskih prava***;

Or. en

Amandman 98
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima;	C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima***, u vezi s kojima se Turska nastavlja udaljavati od vrijednosti i normativnog okvira EU-a, što je vidljivo iz niza zakona i mjera kojima se ograničavaju vladavina prava, temeljne***

slobode, ljudska prava i građanske slobode;

Or. en

Amandman 99
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima;	C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja nešto pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom***, vladavinom prava*** i temeljnim pravima***, kao ni na poštovanje međunarodnog prava i dobrosusjedskih odnosa***;

Or. en

Amandman 100
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja ***nešto*** pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima;	C. budući da je u izvješću Komisije o napretku Turske za 2023. vidljiv izostanak napretka, dok njezino najnovije izvješće o napretku za 2024. predstavlja ***malo*** pozitivniju opću sliku napretka u vezi s reformama povezanima s proširenjem u Turskoj; budući da se to, međutim, ne može primijeniti na ključna pitanja povezana s demokracijom i temeljnim pravima;

Or. el

Amandman 101
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da je u Zajedničkoj komunikaciji o trenutačnom stanju odnosa EU-a i Turske od 29. studenoga 2023. predstavljen pozitivniji ton suradnje sa skupom preporuka u područjima od zajedničkog interesa na postupan, razmjeran i reverzibilan način te na temelju utvrđenih uvjeta; budući da je dosad poduzeto samo nekoliko konkretnih koraka u skladu s obvezama iz te komunikacije; budući da je Europsko vijeće u travnju 2024. ovlastilo Coreper da radi na ostvarenju napretka u provedbi te zajedničke komunikacije; budući da, međutim, ta zajednička komunikacija još nije dobila jasnu političku potporu Vijeća;

Or. en

Amandman 102
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da se Turska već niz godina postupno, ali sigurno, sve više udaljava od vrijednosti i normativnog okvira EU-a, pri čemu, dakle, postoji zabrinjavajući i dalekosežan trend, što se može zaključiti iz niza zakona i mjera kojima se ograničavaju vladavina prava, temeljne slobode, ljudska prava i civilne slobode te iz djelovanja te zemlje kojima

se krši međunarodno pravo i narušavaju dobrosusjedski odnosi;

Or. el

Amandman 103
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da nedostatak konkretnih pozitivnih koraka od strane Turske umanjuje izglede za konstruktivan dijalog usmjeren na rezultate te nije u skladu sa Zajedničkom komunikacijom o trenutačnom stanju odnosa od 29. studenoga 2023.;

Or. en

Amandman 104
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da je Turska i dalje član Vijeća Europe te je i dalje obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;

Or. en

Amandman 105
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C a. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava;

Or. en

Amandman 106
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C b. budući da se u Zajedničkoj komunikaciji o trenutačnom stanju odnosa od 29. studenoga 2023. podsjeća da tursko izričito promicanje „dvodržavnog rješenja" za Cipar, njezino opće stajalište o ciparskom pitanju i nepriznavanje Republike Cipra i dalje otežavaju različite putove suradnje, sa zaključkom da će iskorištavanje punog potencijala pozitivnog programa s Turskom i dalje biti iznimno zahtjevno ako se ne pronađe rješenje za ciparsko pitanje;

Or. en

Amandman 107
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	C b. budući da je Turska član Vijeća Europe i da je stoga obvezuju presude Europskog suda za ljudska prava; budući da se Turska zbog neprovođenja ključnih presuda Europskog suda za ljudska prava trenutačno suočava s povijesnim

postupcima zbog povrede prava;

Or. en

Amandman 108
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je organizacije Freedom House klasificirala Tursku kao „neslobodnu” i da je opadanje razine slobode u toj državi u posljednjih deset godina jedno od najvećih zabilježenih u svijetu;	D. budući da je organizacije Freedom House klasificirala Tursku kao „neslobodnu” i da je opadanje razine slobode u toj državi u posljednjih deset godina jedno od najvećih zabilježenih u svijetu; ***budući da je Turska od 180 zemalja na 158. mjestu Svjetskog indeksa slobode medija;***

Or. en

Amandman 109
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je turskim Ustavom predviđena dostatna zaštita temeljnih prava, ali su praksa institucija i kritično stanje pravosuđa, uključujući nepoštovanje presuda Ustavnog suda, glavni razlozi teškog stanja vladavine prava i ljudskih prava u toj zemlji, a to su problemi koji su u više navrata opisani u izvješćima EU-a, Vijeća Europe i međunarodnih organizacija;

Or. en

Amandman 110
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da se Tursku dosljedno uvrštava među zemlje za koje su najčešće utvrđena kršenja ljudskih prava i temeljnih sloboda zaštićenih Europskom konvencijom o ljudskim pravima; budući da je krajem studenoga 2024. Turska imala najveći broj neriješenih predmeta na Europskom sudu za ljudska prava, s 22,450 zahtjeva, što čini 36,7 % ukupnog broja predmeta Revizorskog suda od 61,250;

Or. en

Amandman 111
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je turska vlada zatvorila desetke medijskih kuća, redovito blokira internetske članke, te se navodi da kontrolira 85 % nacionalnih medija, te koristi svoju državnu agenciju Anadolu kao tijelo propagande i dezinformacija u službi svojih stranih interesa;

Or. en

Amandman 112
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da se Turska prema Globalnom izvješću o razlikama na temelju spola iz 2024. nalazi na 127. mjestu od ukupno 146 zemalja, što ukazuje na ozbiljnu rodnu neravnopravnost i sustavne neuspjehe u zaštiti prava žena;

Or. en

Amandman 113
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D a. budući da je Turska povijesno gledano davala podršku, prijem i odobravanje skupinama i vođama povezanima s Muslimanskim bratstvom;

Or. en

Amandman 114
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D b. budući da su, prema izvješću Platforme za zaustavljanje femicida (Kadın Cinayetlerini Durduracağız Platformu) za 2024., u Turskoj 2024. godine 394 žene ubijene od strane muškaraca, a 259 žena umrlo je pod sumnjivim okolnostima, što su najviše zabilježene brojke otkad je skupina

civilnog društva 2010. počela prikupljati podatke; budući da je u svojem izvješću iz 2023. ta platforma konstatirala da je 315 žena ubijeno od strane muškaraca, a 248 žena umrlo je u sumnjivim okolnostima;

Or. en

Amandman 115
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D b. budući da Turska ima najvišu stopu zatvorskih kazni i najveću zatvorsku populaciju od svih država članica Vijeća Europe, sa zatvorskom populacijom u prenapučenim zatvorima koja se od 2005. do 2023. povećala za 439 % i trenutačno čini više od trećine svih zatvorenika u zemljama Vijeća Europe;

Or. en

Amandman 116
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D b. budući da je Turska sudjelovala u aktivnostima koje su utjecale na europsku socijalnu dinamiku, koheziju i sigurnost, uključujući sudjelovanje preko njezinih zajednica u dijaspori;

Or. en

Amandman 117

Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D c. budući da su 2024. najmanje 394 žene ubijene od strane muškaraca, a još ih je 259 umrlo u Turskoj pod sumnjivim okolnostima, što je najveći broj od 2010.;

Or. en

Amandman 118
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D c. budući da su turski mediji pod pokroviteljstvom države, kao što su TRT i Anadolu Agency, objavljivali sadržaje u kojima se promiču antisemitske teorije zavjere i retorika;

Or. en

Amandman 119
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Dd (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D d. budući da su se predsjednik Erdogan i turski viši dužnosnici sastali s višim članovima terorističkih organizacija uvrštenih na popis EU-a, kao što je Hamas, te da je Turska članovima Hamasa izdala putovnice i osobne iskaznice;

Or. en

Amandman 120
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava De (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D e. budući da je Turska otvoreno izrazila potporu misiji i pokretu Hamasa;

Or. en

Amandman 121
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Df (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	D f. budući da je Turska Hamasu donirala stotine milijuna eura i od Hamasovog masakra i otmice Izraelaca 7. listopada 2023. povećala svoju potporu toj organizaciji;

Or. en

Amandman 122
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema mirnom rješenju kurdskog pitanja;	E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema mirnom rješenju kurdskog pitanja; ***ističe da Turska nastavlja provoditi snažniju represiju nad pravnim zastupnicima kurdskog pokreta, što se nedavno iznova***

	moglo uočiti na primjeru smjene nekoliko kurdskih gradonačelnika na istoku zemlje;

Or. fr

Amandman 123
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema ***mirnom*** rješenju kurdskog pitanja;	E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema rješenju kurdskog pitanja; ***budući da su ti koraci popraćeni sve većom represijom i ograničavanjem demokratskih lokalnih vlasti, posebno u regijama s kurdskom većinom na jugoistoku Turske, uključujući razrješenja dužnosti izabranih kurdskih i drugih oporbenih gradonačelnika;***

Or. en

Amandman 124
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema mirnom rješenju kurdskog pitanja;	E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema mirnom rješenju kurdskog pitanja; ***naglašava da Turska i dalje pojačava represiju nad pravnim zastupnicima kurdskog pokreta, o čemu svjedoči nedavno razrješenje dužnosti nekoliko kurdskih gradonačelnika na istoku zemlje;***

Or. en

Amandman 125
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema ***mirnom rješenju*** kurdskog pitanja;	E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema ***nastavku procesa mirnog rješenja*** kurdskog pitanja;

Or. en

Amandman 126
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci poduzela korake prema mirnom rješenju kurdskog pitanja;	E. budući da je Turska tijekom posljednjih mjeseci ***navodno*** poduzela korake prema mirnom rješenju kurdskog pitanja;

Or. en

Amandman 127
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da je potpora turskih vlasti Hamasu, koju one smatraju grupom otpora i legitimnim sugovornikom, dugogodišnjeg i stalnog karaktera; budući da Turska i dalje odbija uvrstiti Hamas na

popis terorističkih organizacija unatoč nasilju počinjenom 7. listopada 2023.;

Or. fr

Amandman 128
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da je Turska vrlo bliska islamističkim organizacijama, kao što je Muslimansko bratstvo, preko njegove turske grane, tj. Islamske konfederacije Millî Görüş (CIMG), koja je prisutna u nekoliko država članica Europske unije;

Or. fr

Amandman 129
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da je Turska vrlo bliska islamističkim organizacijama kao što je Muslimansko bratstvo preko turskog ogranka „Millî Görüş Islamic Confederation”, koji je prisutan u nekoliko država članica Europske unije;

Or. en

Amandman 130
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da je 27. veljače 2025. uhićeni militantni vođa Abdullah Öcalan pozvao svoju Kurdistansku radničku stranku (PKK) da se razoruža i raspusti, što je povijesna prilika za okončanje tursko-kurdskog sukoba;

Or. en

Amandman 131
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E a. budući da su se napetosti između EU-a i Turske u vezi sa stanjem u istočnom Sredozemlju smirile, ali nisu nestale;

Or. en

Amandman 132
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	E b. budući da se od Turske opetovano tražilo da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a, čime krši međunarodno pravo i pravo EU-a;

Or. en

Amandman 133
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija;	***Briše se.***

Or. el

Amandman 134
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska***, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija***;	F. budući da je Turska ***ne samo kandidatkinja za pristupanje Europskoj uniji, unatoč tome što se ne nalazi u Europi, nego i članica NATO-a koja provodi destabilizirajuće aktivnosti u istočnom Sredozemlju i Egejskom moru usmjerene protiv francuskih brodova te grčkih, ciparskih i talijanskih interesa***;

Or. en

Amandman 135
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u	F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u

području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija;	području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija; ***budući da Turska i dalje ima ključnu ulogu u regiji i djeluje kao most između Europe i Azije;***

Or. en

Amandman 136
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u***, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija***;	F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u ***iako se ne nalazi u Europi, i članica NATO-a koja provodi destabilizirajuće aktivnosti u istočnom Sredozemlju i Egejskom moru usmjerene protiv francuskih brodova i protiv interesa ciparskih Grka te Talijana***;

Or. fr

Amandman 137
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija;	F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području sigurnosti ***i borbe protiv terorizma***, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija;

Or. es

Amandman 138
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području ***sigurnosti,*** trgovine, gospodarskih odnosa te migracija;	F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području trgovine, gospodarskih odnosa***,*** ***sigurnosti*** te migracija;

Or. en

Amandman 139
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je ***Turska, uz to*** što je ***kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik NATO-a te ključni partner u području sigurnosti, trgovine, gospodarskih odnosa te migracija***;	F. budući da je***, osim*** što je ***teoretski i dalje kandidatkinja za članstvo u EU-u, Turska teoretski bila i „NATO saveznik”***;

Or. en

Amandman 140
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik ***NATO-a*** te ključni partner u području sigurnosti, trgovine***,*** gospodarskih odnosa ***te migracija***;	F. budući da je Turska, uz to što je kandidat za pristupanje EU-u, isto tako i saveznik ***u NATO-u*** te ključni partner u području sigurnosti, trgovine ***i*** gospodarskih odnosa;

Or. en

Amandman 141
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da prema podacima Statističkog ureda Europske unije više od 1,9 milijuna turskih građana živi u Europi i da su države s najvećim turskim zajednicama Njemačka, s oko 1,3 milijuna turskih državljana, Francuska (210 351 turskih državljana) i Austrija (117 625 turskih državljana); budući da je prema navodima turskog Ministarstva vanjskih poslova taj broj zapravo veći od 5 milijuna; budući da je turski predsjednik Recep Tayyip Erdoğan u više navrata pozvao tursku dijasporu da se integrira u zemljama domaćinima, no da se ne pokušava asimilirati;

Or. fr

Amandman 142
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da se Turska nije uskladila sa sankcijama EU-a protiv Rusije; budući da se trgovina između Turske i Rusije gotovo udvostručila od uvođenja sankcija EU-a Rusiji; budući da Turska, unatoč određenim poduzetim koracima, nije zaustavila zaobilaženje sankcija EU-a protiv Rusije preko svojeg državnog područja;

Or. en

Amandman 143
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	F a. budući da Turska i dalje ima važnu ulogu u sirijskom sukobu te održava vojnu prisutnost u sjevernoj Siriji;

Or. en

Amandman 144
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fb. budući da organizacija Millî Görüş, europska islamska konfederacija sa sjedištem u Kölnu (Njemačka), za koju je poznato da je bliska Muslimanskom bratstvu i AKP-u, upravlja s više od 500 džamija u zapadnoj Europi; budući da ona stoga predstavlja snažno sredstvo utjecaja turskog predsjednika Recepa Tayyipa Erdoğana unutar nekoliko država članica;

Or. fr

Amandman 145
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

G. budući da je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU je daleko najveći trgovinski partner Turske, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja;	G. budući da je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU je daleko najveći trgovinski partner Turske, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja; ***konstatira da Turska istodobno jača svoje gospodarske veze s Kinom, u prvom redu privlačenjem ulaganja u sektore energetike, telekomunikacija i zelene tehnologije; podsjeća na to da Turska od 2022. provodi svoju „strategiju za daleke zemlje”, čiji je cilj učetverostručiti opseg trgovine s udaljenim gospodarstvima, uključujući Kinu, Brazil i Indiju;***

Or. fr

Amandman 146
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU je daleko najveći trgovinski partner Turske, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja;	G. budući da je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU je daleko najveći trgovinski partner Turske, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja; ***konstatira da Turska istodobno jača svoje gospodarske veze s Kinom, posebno privlačenjem ulaganja u sektore energetike, telekomunikacija i zelene tehnologije; podsjeća da Turska od 2022. provodi svoju „Strategiju za daleke zemlje”, čiji je cilj učetverostručiti trgovinu s dalekim ekonomijama, uključujući Kinu, Brazil i Indiju;***

Or. en

Amandman 147
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU je daleko najveći trgovinski partner Turske, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja;	G. budući da je Turska peti najveći trgovinski partner EU-a, a EU je daleko najveći trgovinski partner Turske, kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja; ***budući da Turska, međutim, odbija ispuniti svoju obvezu pune i nediskriminirajuće provedbe Dodatnog protokola uz Sporazum iz Ankare u pogledu svih država članica, uključujući Republiku Cipar;***

Or. el

Amandman 148
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je Turska ***peti najveći trgovinski partner*** EU-a, a ***EU je*** daleko najveći trgovinski partner Turske**,** kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja;	G. budući da je Turska ***jedan od trgovinskih partnera*** EU-a, a ***da je EU*** daleko najveći trgovinski partner Turske kao i njezin glavni izvor izravnih stranih ulaganja;

Or. el

Amandman 149
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da se Turska nije uskladila sa sankcijama EU-a protiv Rusije; budući da se usklađenost Turske u području vanjske politike s izjavama EU-a o zajedničkoj vanjskoj i sigurnosnoj politici (ZVSP) dodatno smanjila s 9 % na samo

5 % između 2023. i 2024., što je daleko najniža stopa od svih zemalja proširenja; budući da se trgovina između Turske i Rusije gotovo udvostručila od uvođenja sankcija EU-a Rusiji; budući da Turska, unatoč određenim poduzetim koracima, nije zaustavila zaobilaženje sankcija EU-a protiv Rusije preko svojeg državnog područja; i dalje je ključna aktivna suradnja Turske s EU-om u sprečavanju i otkrivanju zaobilaženja sankcija EU-a, među ostalim u pogledu robe s dvojnom namjenom, kao i lažnog provoza i ponovnog izvoza robe u Rusiju preko posrednika iz trećih zemalja;

Or. en

Amandman 150
Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da je Turska podnijela zahtjev za pridruživanje skupini BRICS+ i da joj je cilj postati članicom Šangajske organizacije za suradnju, što ukazuje na udaljavanje od Europe;

Or. en

Amandman 151
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	G a. budući da je Turska podnijela zahtjev za pristupanje skupini BRICS+ i da joj je cilj postati članicom Šangajske organizacije za suradnju;

Or. en

Amandman 152
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da se prošle godine razina suradnje između EU-a i Turske povećala kako u pogledu tehničkih sastanaka tako i u pogledu sastanaka na visokoj razini u sektorskim područjima;	***Briše se.***

Or. el

Amandman 153
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H a. budući da je Turska podnijela zahtjev za članstvo u skupini BRICS+ i pokazala interes za pridruživanje Šangajskoj organizaciji za suradnju (SCO);

Or. en

Amandman 154
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	H b. budući da je Turska, nakon razdoblja nekonvencionalne ekonomske politike, prošle godine uvela strožu

monetarnu politiku, što je dovelo do smanjenja vanjskih neravnoteža i umjerenijih inflacijskih pritisaka;

Or. en

Amandman 155
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana; ***budući da, prema vjerodostojnom istražnom izvješću organizacije Lighthouse Reports i osam medijskih partnera, EU financira centre za vraćanje migranata u Turskoj umiješane u pritvaranje, zlostavljanje i prisilnu deportaciju izbjeglica pod krinkom dobrovoljnog vraćanja;***

Or. en

Amandman 156
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana; ***izražava žaljenje zbog toga što turski režim kontinuirano upotrebljava migracije za ucjenjivanje EU-a, praksu koji je postala još izraženija od***

migracijske krize 2015., kao i zbog destabilizirajućih operacija te zemlje na grčkoj granici;

Or. fr

Amandman 157
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana; ***žali zbog kontinuiranog ucjenjivanja Unije od strane režima u pogledu migracija, koje su eskalirale od migracijske krize 2015., kao i zbog operacija destabilizacije koje je provodio na grčkoj granici;***

Or. en

Amandman 158
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana; ***budući da je EU od 2011. osigurao 10 milijardi EUR za potporu izbjeglicama i zajednicama domaćinima u Turskoj;***

Or. en

Amandman 159
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da je Turska domaćin ***najvećem*** broju izbjeglica ***na svijetu***, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da je Turska domaćin ***velikom*** broju izbjeglica, s oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana; ***budući da je EU od 2011. usmjerio više od 10 milijardi EUR na pomoć izbjeglicama i zajednicama domaćinima u Turskoj;***

Or. en

Amandman 160
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko ***3,4*** milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s oko ***3,1*** milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;

Or. en

Amandman 161
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da ***je Turska domaćin najvećem broju izbjeglica na svijetu, s*** oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;	I. budući da ***se na turskom teritoriju nalazi*** oko 3,4 milijuna registriranih izbjeglica, uglavnom iz Sirije, Iraka i Afganistana;

Or. en

Amandman 162
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I.a budući da Turska nije osudila teroristički napad od 7. listopada te da se izjasnila u korist Hamasa, uvrštenog na Unijin popis terorističkih organizacija, što je u apsolutnoj suprotnosti sa stajalištem EU-a; budući da se predsjednik Turske zatim, u travnju 2024., u Istanbulu susreo s Hanijom, političkim vođom Hamasa; budući da Turska Hamas ne smatra terorističkom skupinom, već „oslobodilačkim pokretom" te da sada postoje vjerodostojna izvješća o tome da se vodstvo te terorističke skupine preselilo u Tursku, odakle planiraju i izvode terorističke napade, među ostalim na Izrael;

Or. sv

Amandman 163
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia. budući da se protuteroristički zakoni zloupotrebljavaju za krivo optuživanje europskih pojedinaca i organizacija koji se ne slažu s turskim režimom i njihovo prisiljavanje na obustavu aktivnosti, kao što je navedeno u rezolucijama Europskog parlamenta od 5. svibnja 2022. o slučaju Osmana Kavale i od 10. listopada 2024. o slučaju Bülenta

Mumaya;

Or. fr

Amandman 164
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da je EU od 2011. Turskoj osigurao gotovo 10 milijardi EUR za upravljanje situacijom sa sirijskim izbjeglicama; budući da je Erdogan u prosincu 2024. od predsjednice Europske komisije Von der Leyen zatražio i dobio dodatnu milijardu EUR za upravljanje situacijom sa sirijskim izbjeglicama u Turskoj;

Or. en

Amandman 165
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da se u izvješću Komisije o napretku Turske za 2024. navodi da je ta zemlja od 30. rujna 2024. imala vrlo nisku stopu usklađenosti od 5 % s relevantnim izjavama Visoke predstavnice u ime EU-a i relevantnim odlukama Vijeća, u usporedbi s 9 % u 2023.;

Or. en

Amandman 166

Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da Turska sustavno zloupotrebljava protuterorističke zakone protiv izabranih dužnosnika, oporbenih političara i boraca za ljudska prava, kako su konstatirali posebni izvjestitelj UN-a i Venecijanska komisija;

Or. en

Amandman 167
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da se usklađenost vanjske politike Turske sa ZVSP-om EU-a i dalje nastavlja pogoršavati i da je dosegnula dosad najnižu razinu od 5 %;

Or. en

Amandman 168
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da se usklađenost vanjske politike Turske sa ZVSP-om EU-a i dalje nastavlja pogoršavati i da je dosegnula dosad najnižu razinu od 5 %;

Or. en

Amandman 169
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	I a. budući da je Turska i dalje ključan partner za stabilnost u široj regiji istočnog Sredozemlja;

Or. en

Amandman 170
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Predanost ***pristupanju*** EU-u	Predanost ***definitivnom zaustavljanju procesa pristupanja*** EU-u

Or. fr

Amandman 171
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 172
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske; ***naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;***

Or. en

Amandman 173
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju***, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa*** EU-a i Turske;	1. ***izražava svoje iznenađenje u pogledu nedavnih izjava*** turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju ***s obzirom na to između Turske i više država članica EU-a istodobno postoje velike političke razlike; poziva Europsko vijeće da bez odgode jasno definira odnose između*** EU-a i Turske ***i obavijesti turskog predsjednika o definitivnom zaustavljanju procesa kojim Turska pristupa EU-u***;

Or. fr

Amandman 174
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, ***u okvirima konstruktivnijeg okruženja*** za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, ***što može pružiti potreban poticaj za konstruktivnije okruženje*** za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske ***na postupan, razmjeran i reverzibilan način, kako je preporučeno u prethodnim zaključcima Europskog vijeća***;

Or. en

Amandman 175
Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. ***prima na znanje*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske; ***potiče tursku vladu da se usredotoči na suštinske reforme, a ne na retoriku kojom se želi prebaciti krivnja na EU.***

Or. en

Amandman 176
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske; ***prepoznaje predanost EU-a poticanju tog angažmana pojačanim dijalogom i suradnjom;***

Or. en

Amandman 177
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u ***okvirima*** konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. ***prima na znanje da*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u ***kontekstu*** konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa ***između*** EU-a i Turske***, moraju biti popraćene materijalnim aktima kojima se konkretno dokazuje volja za usvajanjem europske perspektive***;

Or. el

Amandman 178
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u ***okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa*** EU-a i	1. pozdravlja nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u ***kontekstu nastojanja da se revitaliziraju odnosi*** EU-a i Turske ***u***

Turske;	***skladu sa zaključcima Europskog vijeća iz travnja 2024.***;

Or. en

Amandman 179
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju***, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske***;	1. ***dovodi u pitanje*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju ***jer je EU već znatno preopterećen i trebao bi se suzdržati od daljnjeg proširenja***;

Or. en

Amandman 180
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. ***prima na znanje*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;

Or. en

Amandman 181
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, ***u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa*** EU-a i Turske;	1. ***prima na znanje*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, ***ali ih smatra nedovoljnima za ponovno pokretanje pristupnih pregovora između*** EU-a i Turske;

Or. sv

Amandman 182
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. ***izražava žaljenje zbog nedavnih izjava*** turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;

Or. en

Amandman 183
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja nedavne izjave*** turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;	1. ***izražava žaljenje zbog nedavnih izjava*** turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske;

Or. fr

Amandman 184
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja nedavne*** izjave turske vlade ***u kojima ona ponovno ističe svoju predanost*** članstvu u EU-u kao strateškom cilju***, u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa*** EU-a i Turske;	1. ***prima na znanje opetovane teoretske*** izjave turske vlade ***o njezinoj „predanosti*** članstvu u EU-u kao strateškom cilju***" u kontekstu sve konkurentnije situacije između*** EU-a i Turske;

Or. en

Amandman 185
Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***pozdravlja*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, ***u okvirima konstruktivnijeg okruženja za revitalizaciju odnosa EU-a i Turske***;	1. ***prima na znanje*** nedavne izjave turske vlade u kojima ona ponovno ističe svoju predanost članstvu u EU-u kao strateškom cilju, ***ali je skeptičan u pogledu pouzdanosti tih izjava***;

Or. en

Amandman 186
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. konstatira da politička interakcija s Turskom ne donosi značajne rezultate ako nije popraćena trgovinskim

sankcijama, po uzoru na „Zakon Magnicki" i znatnim povećanjem carina kako bi se postigli konkretni ciljevi;

Or. en

Amandman 187
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1 a. ponavlja da je Turska azijska zemlja koja zbog svojeg zemljopisnog položaja nikada neće imati namjeru pristupanja Europskoj uniji;

Or. en

Amandman 188
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a podsjeća na to da postoje velike geografske, kulturne, povijesne i vjerske prepreke pristupanju Turske EU-u;

Or. fr

Amandman 189
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a ponavlja da je Turska azijska

	zemlja koja zbog svojeg zemljopisnog položaja nikada neće zadovoljiti potrebne uvjete za pristupanje Europskoj uniji;

Or. fr

Amandman 190
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 191
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina***, kao i poštovanje međunarodnog prava i dobrosusjedskih odnosa; žali zbog toga što Turska već 20 godina odbija provesti obveze preuzete prema EU-u, uključujući obveze u vezi s Ciprom, u skladu s pregovaračkim okvirom iz listopada 2005.; ističe da je priznavanje svih država članica nužna sastavnica procesa***

pristupanja;

Or. en

Amandman 192
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina***, kao i sposobnost preuzimanja obveza članstva pridržavanjem ciljeva Unije i usvajanjem njezine pravne stečevine; podsjeća da Tursku obvezuju i obveze preuzete na temelju pregovaračkog okvira iz 2005., uključujući napredak u normalizaciji bilateralnih odnosa između Turske i Republike Cipra***;

Or. en

Amandman 193
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina; ***žali zbog toga što Turska već 20 godina odbija provesti obveze preuzete prema EU-u, uključujući obveze u vezi s Ciprom, u skladu s***

pregovaračkim okvirom iz listopada 2005.; ističe da je priznavanje svih država članica nužna sastavnica procesa pristupanja;

Or. en

Amandman 194
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina; ***podsjeća na to da Turska dosljedno odbija pokret Hamas odrediti kao terorističku organizaciju, iako ga je Europska unija tako klasificirala još 2013. godine.***

Or. fr

Amandman 195
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina; ***podsjeća da je Turska oduvijek odbijala klasificirati pokret Hamas kao terorističku organizaciju, iako ga je Europska unija kao takvog klasificirala još 2013.;***

Or. en

Amandman 196
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina; ***nadalje napominje da su to apsolutni kriteriji, a ne pitanja koja podliježu transakcijskim strateškim razmatranjima i pregovorima;***

Or. en

Amandman 197
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina***, od kojih nijedan ne podliježe transakcijskim strateškim razmatranjima i pregovorima***;

Or. en

Amandman 198
Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava***,*** ***dobrosusjedske odnose*** te poštovanje i zaštitu manjina;

Or. en

Amandman 199
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava ***te*** poštovanje i zaštitu manjina;	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava***,*** poštovanje i zaštitu manjina ***te usklađenost s ZVSP-om EU-a***;

Or. en

Amandman 200
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, vladavinu prava, ljudska prava te	2. naglašava, međutim, da je preduvjet za članstvo u EU-u ispunjavanje pristupnih (kopenhaških) kriterija, za što su potrebne stabilne institucije koje jamče demokraciju, ***poštovanje i zaštitu manjina,*** vladavinu

poštovanje i zaštitu manjina;	prava, ljudska prava te ***dobrosusjedske odnose***;

Or. en

Amandman 201
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a napominje da EU mora djelovati u skladu s međunarodnim pravom, posebno u pogledu zaštite svojih država članica; u skladu s time, poziva na doslovnu provedbu Ugovora iz Lausanne; posebno poziva na povrat imovine Grcima iz Carigrada, Imvrosa i Tenedosa te na naknadu za strašne progone turske „duboke države"; nadalje, poziva na poduzimanje diplomatskih i vojnih mjera za rješavanje nezakonite okupacije koju provodi turska vojska u zemljama Republike Cipra, Sirije i Iraka;

Or. en

Amandman 202
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2a. podsjeća na to da Republika Turska i dalje odbija priznati Republiku Cipar i surađivati s njom te da još nije ispunila svoje obveze navedene u Izjavi Europske zajednice i njezinih država članica od 21. rujna 2005. i na svim relevantnim sastancima Vijeća, s obzirom na to da i dalje ulaže veto na zahtjeve Republike Cipra za pridruživanje raznim

međunarodnim organizacijama;

Or. el

Amandman 203
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2b. budući da je Turska u više navrata pozvana da se suzdrži od svih djelovanja kojima se krše suverenitet i suverena prava svih država članica EU-a te međunarodno pravo i pravo EU-a; budući da Turska nije obustavila sva svoja jednostrana djelovanja u istočnom Sredozemlju, uključujući agresivnu retoriku usmjerenu protiv država članica EU-a;

Or. el

Amandman 204
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.b žali zbog nedostatka inicijativa za provedbu članka 14. Ugovora iz Lausanne u pogledu posebnog statusa Imvrosa i Tenedosa;

Or. en

Amandman 205
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije

Stavak 2.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2c. budući da se nastavkom nezakonitih djelovanja Republike Turske ometa provedba „Interkonekcijskog voda za Sredozemno more”, podmorskog elektroenergetskog interkonekcijskog voda i projekta od zajedničkog interesa EU-a te da je Turska ustrajala u svojim planovima za nezakonitu elektroenergetsku međupovezanost sa secesionističkim entitetom na okupiranom dijelu Cipra;

Or. el

Amandman 206
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.c ističe potrebu da se uklone ograničenja u pogledu osposobljavanja, imenovanja i sukcesije svećenstva, omogući ponovno otvaranje sjemeništa Halki, koje je zatvoreno od 1971., te uklone sve prepreke kako bi ono moglo pravilno funkcionirati;

Or. en

Amandman 207
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.d žali zbog potpunog izostanka

inicijativa za naknadu štete Grcima iz Carigrada, Imvrosa i Tenedosa koje je turska vlada istjerala iz domova njihovih predaka tijekom događaja u rujnu 1955. i nakon njih;

Or. en

Amandman 208
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.e ponavlja svoj poziv Turskoj da poštuje ulogu Ekumenskog patrijarhata za pravoslavne kršćane diljem svijeta i da prizna njegovu pravnu osobnost i javnu upotrebu crkvene titule ekumenskog patrijarha;

Or. en

Amandman 209
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa; ***ponavlja svoj prethodno doneseni zaključak da turska vlada i dalje pokazuje, kao i proteklih nekoliko godina, jasan nedostatak političke volje za provođenje potrebnih reformi kako bi se ponovno pokrenuo***

proces pristupanja te nastavlja s duboko ukorijenjenim autoritarnim razumijevanjem predsjedničkog sustava;

Or. en

Amandman 210
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa; ***ponavlja svoj prethodno doneseni zaključak da turska vlada i dalje pokazuje, kao i proteklih nekoliko godina, jasan nedostatak političke volje za provođenje potrebnih reformi kako bi se ponovno pokrenuo proces pristupanja te nastavlja s duboko ukorijenjenim autoritarnim razumijevanjem predsjedničkog sustava;***

Or. en

Amandman 211
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio

konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;

konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa; ***poziva Europsku komisiju i Vijeće da financijska pomoć Turskoj u okviru instrumenta IPA III i Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju bude strogo uvjetovana poštovanjem vladavine prava i temeljnih prava;***

Or. en

Amandman 212
Giorgos Georgiou

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa ***i preuzele svoje obveze iz pregovaračkog okvira iz 2005.***;

Or. en

Amandman 213
Francisco José Millán Mon

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile ***nikakvim*** konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno ***golemi*** jaz između Turske i	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i

EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;	standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;

Or. es

Amandman 214
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene ***pozitivne*** izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;

Or. en

Amandman 215
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene ***pozitivne*** izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa;

Or. fr

Amandman 216
Nikola Bartůšek

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, ***posebno kada je riječ o temeljima pristupnog procesa***;	3. u tom pogledu žali zbog toga što turske vlasti navedene pozitivne izjave nisu popratile nikakvim konkretnim djelovanjem kako bi se premostio konzistentno golemi jaz između Turske i EU-a u pogledu vrijednosti i standarda, ***dok se Turska u stvarnosti udaljava od Europe***;

Or. en

Amandman 217
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a podsjeća da je moto Europske unije „Ujedinjena u raznolikosti”; podsjeća da, u skladu s člankom 4. stavkom 2. Ugovora o Europskoj uniji, EU mora poštovati nacionalni identitet svojih država članica, što uključuje i kulturne posebnosti svake države članice, kao što su nacionalni jezik i vjerska pitanja; poziva EU da poštuje i nacionalni identitet kandidatkinje za pristupanje Turske; u tom pogledu poštuje povlačenje Turske iz Istanbulske konvencije; napominje da se ta kontroverzna konvencija temelji na ideološkim pretpostavkama rodne teorije, koja pretpostavlja da su ženstvenost i muževnost kulturna djela kojima se sustavno jačaju nejednaki odnosi moći; napominje da Bugarska, Češka Republika, Mađarska, Litva i Slovačka nisu ratificirale Istanbulsku konvenciju;

Or. en

Amandman 218
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a podsjeća na to da je Turska u listopadu 2024. u školskim kurikulumovima službeno zamijenila izraz „srednja Azija” izrazom „Turkestan”; u tom pogledu osuđuje ekspanzionističke težnje Turske u srednjoj Aziji, koje su dio Erdoganove neootomanske logike;

Or. fr

Amandman 219
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a podsjeća da je od listopada 2024. Turska u svojim obrazovnim programima službeno zamijenila izraz „srednja Azija” izrazom „Turkestan”; u tom pogledu osuđuje otvorene ekspanzionističke ambicije Turske u srednjoj Aziji, koje su u skladu s neoosmanskom vizijom koju promiče Erdogan;

Or. en

Amandman 220
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske***, njezinu geostratešku važnosti u sigurnosnoj arhitekturi Crnog mora, u sigurnosti Ukrajine koja se suočava s ruskom agresijom,*** i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje; ***naglašava sve veću potrebu za jačanjem partnerstva EU-a i Turske davanjem prednosti modernizaciji i poboljšanju postojećeg Sporazuma o pridruživanju, uz češće političke dijaloge na visokoj razini;***

Or. en

Amandman 221
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje ***stratešku i geopolitičku vrijednost*** Turske i ***njezine bliže*** suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje ***ulogu*** Turske i ***važnost*** suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje; ***naglašava da se ne može postići brz napredak u ključnim predmetima kao što su modernizacija carinske unije, odmrzavanje preostalih dijaloga na visokoj razini, liberalizacija viznog režima bez rješavanja pitanja uvjetovanosti EU-a, među ostalim u vezi s Ciprom;***

Or. en

Amandman 222
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje; ***naglašava da se ne može postići brz napredak u ključnim predmetima kao što su modernizacija carinske unije, odmrzavanje preostalih dijaloga na visokoj razini, liberalizacija viznog režima bez rješavanja pitanja uvjetovanosti EU-a, među ostalim u vezi s Ciprom;***

Or. en

Amandman 223
Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje stratešku i geopolitičku ***vrijednost*** Turske i ***njezine*** bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje stratešku i geopolitičku ***važnost*** Turske i ***prima na znanje njezinu sve veću političku, gospodarsku i vojnu prisutnost i utjecaj u ključnim područjima za međunarodnu sigurnost; prepoznaje potencijal*** bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za

pristupanje;

Or. en

Amandman 224
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje; ***u tom smislu ističe da ne postoji prečac u procesu pristupanja i da se ne može iznijeti nijedan argument kako bi se izbjegla rasprava o demokratskim načelima koja su u središtu procesa pristupanja;***

Or. en

Amandman 225
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje ***stratešku i geopolitičku vrijednost*** Turske ***i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to*** ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska***, kao zemlja kandidatkinja,*** mora ostvariti ***u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za***	4. prepoznaje ***važnost centralnog geografskog položaja*** Turske ***koji*** ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska mora ostvariti ***kao članica UN-a i susjed EU-a***;

pristupanje;

Or. en

Amandman 226
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje ***stratešku i geopolitičku*** vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje ***geografsku*** vrijednost Turske i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje***, kao što su priznavanje Republike Cipra i povlačenje svih turskih postrojbi s okupiranih područja Republike Cipra***;

Or. el

Amandman 227
David McAllister

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***prepoznaje strateško i geopolitičku vrijednost Turske i njezine bliže suradnje*** s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. ***ponavlja da je Turska strateški partner i saveznik NATO-a, kao i zemlja s kojom EU ima bliske odnose u području sigurnosti, trgovine, gospodarstva i migracija; pozdravlja bližu suradnju*** s EU-om, na što se turska vlada često referira, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;

Or. en

Amandman 228
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske ***i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira***, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje; ***stoga poziva na definitivan kraj procesa pristupanja Turske;***

Or. fr

Amandman 229
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske ***i njezine bliže suradnje s EU-om, na što se turska vlada često referira***, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje;	4. prepoznaje stratešku i geopolitičku vrijednost Turske, ali naglašava da to ni na koji način ne može zamijeniti potreban stvarni napredak koji Turska, kao zemlja kandidatkinja, mora ostvariti u pogledu ispunjavanja temeljnih zahtjeva za pristupanje; ***stoga traži da se proces pristupanja Turske definitivno zaustavi;***

Or. en

Amandman 230
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a napominje da izvješće Komisije o Turskoj za 2024. daje pozitivniju sliku provedbe reformi u kontekstu procesa pristupanja Turske od izvješća o Turskoj za 2023., čime se s daljnjeg pogoršanja prelazi na „nepostizanje napretka” u pogledu vladavine prava i pitanja ljudskih prava; međutim, smatra da je, barem u ključnim područjima kao što su demokracija, vladavina prava i temeljna prava, to posljedica činjenice da je već dosegnuta vrlo niska točka i da je ta situacija ostala nepromijenjena;

Or. en

Amandman 231
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a podsjeća da se od zemalja kandidatkinja za članstvo u EU-u službeno zahtijeva da se postupno usklade sa ZVSP-om Europske unije; žali zbog toga što Turska nije poduzela nikakve korake u tom pogledu, posebno jer se nije uskladila sa sankcijama EU-a protiv Rusije i njezinim sudjelovanjem u ruskom izbjegavanju sankcija;

Or. en

Amandman 232
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a poziva tursku vladu da se suzdrži od lažnih optužbi protiv Europske unije;

Or. en

Amandman 233
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b nadalje prima na znanje nijansirano preusmjeravanje fokusa izvješća o Turskoj za 2024., za razliku od izvješća za 2023., s procesa pristupanja na strateško partnerstvo između Europske unije i Turske; smatra da kritično stanje procesa pristupanja potiče Komisiju i Vijeće da se usredotoče samo na partnersku dimenziju naših odnosa, što se odražava i u zajedničkim komunikacijama o trenutačnom stanju odnosa EU-a i Turske od 29. studenoga 2023. i 22. ožujka 2021.; ističe povećanu tendenciju prelaska na drugačiji okvir za odnos, što bi moglo biti nauštrb procesa pristupanja koji bi se mogao u potpunosti razvodniti;

Or. en

Amandman 234
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. smatra da su, kada je riječ o	5. smatra da su, kada je riječ o

ljudskim pravima i vladavini prava, nedavne rezolucije Parlamenta o tom pitanju i dalje aktualne s obzirom na kontinuirano teško stanje ljudskih prava i nazadovanje demokracije u Turskoj tijekom prošle godine;	ljudskim pravima i vladavini prava, nedavne rezolucije Parlamenta o tom pitanju i dalje aktualne s obzirom na kontinuirano teško stanje ljudskih prava i nazadovanje demokracije u Turskoj tijekom prošle godine; ***u potpunosti podržava Rezoluciju Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. i povezano izvješće njezina odbora za praćenje o poštovanju zadaća i obveza od strane Turske, kao i rezolucije koje je donio Odbor ministara Vijeća Europe do izvršenja presuda Europskog suda za ljudska prava, u kojima se detaljno opisuje širok raspon ozbiljnih nedostataka u ljudskim pravima o kojima stalno izvješćuju lokalne i međunarodno priznate organizacije za ljudska prava;***
	Or. en

Amandman 235
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. smatra da su, kada je riječ o ljudskim pravima i vladavini prava, nedavne rezolucije Parlamenta o tom pitanju i dalje aktualne s obzirom na kontinuirano teško stanje ljudskih prava i nazadovanje demokracije u Turskoj tijekom prošle godine;	5. smatra da su, kada je riječ o ljudskim pravima i vladavini prava, nedavne rezolucije Parlamenta o tom pitanju i dalje aktualne s obzirom na kontinuirano teško stanje ljudskih prava i nazadovanje demokracije u Turskoj tijekom prošle godine; ***u potpunosti podržava Rezoluciju Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. i povezano izvješće njezina odbora za praćenje o poštovanju zadaća i obveza od strane Turske, kao i rezolucije koje je donio Odbor ministara Vijeća Europe do izvršenja presuda Europskog suda za ljudska prava, u kojima se detaljno opisuje širok raspon ozbiljnih nedostataka u ljudskim pravima o kojima stalno izvješćuju lokalne i međunarodno***

priznate organizacije za ljudska prava;

Or. en

Amandman 236
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a oštro osuđuje nebrojena zlodjela, ratne zločine i teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava, uključujući seksualno nasilje, rodno uvjetovano nasilje, deportaciju djece te mučenje i ubojstva civila i ratnih zarobljenika koje su počinile turske oružane snage i njihovi pomagači u nezakonitoj, neopravdanoj i ničim izazvanom ratu s Republikom Cipar te izražava duboku zabrinutost zbog navedenoga; podsjeća da je potpora Republici Cipru u trpljenju nezakonite turske okupacije njezina državnog područja ključna za očuvanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima; apelira na to da se poduzmu sve potrebne mjere kako bi se osiguralo da se osobe koje su počinile ratne zločine i prekršile ljudska prava u Republici Cipru identificiraju i privedu pravdi; poziva EU i njegove države članice da pruže punu potporu Republici Cipru te mjerama i mehanizmima u korist njezine neovisnosti i teritorijalne cjelovitosti; naglašava važnost čuvanja dokaza o ratnim zločinima i zločinima protiv čovječnosti te pozdravlja svaki napor koji se čini u tu svrhu;

Or. en

Amandman 237
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5a. izražava duboku zabrinutost zbog pogoršanja prava žena, rodno uvjetovanog nasilja i povećanja broja femicida, što odražava ozbiljne nedostatke u pružanju učinkovite zaštite ženama u Turskoj; ponavlja svoju snažnu osudu povlačenja Turske iz Istanbulske konvencije na temelju predsjedničkog dekreta, što predstavlja velik korak unatrag u naporima za promicanje prava žena u zemlji, te ponovno poziva tursku vladu da poništi tu neprihvatljivu odluku te da poštuje međunarodne ugovore, paktove i obveze čija je stranka kao i da djeluje u skladu s njima;

Or. el

Amandman 238
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a izražava duboku zabrinutost zbog pogoršanja stanja prava žena, povećanje broja slučajeva femicida i stalnog ciljanja i uznemiravanja LGBTI+ osoba; osuđuje ukidanje prava žena od strane turske vlade, posebno njezino povlačenje iz Istanbulske konvencije, kao i njezinu agresivnu kampanju protiv LGBTIQ+ osoba, koju karakterizira pretjerani govor mržnje viših političkih ličnosti; zabrinut je zbog sve većeg broja femicida u Turskoj i hitno poziva vladu da spriječi i suzbije nasilje nad ženama i djevojčicama potpunom provedbom turskog Zakona o zaštiti br. 6284 i okončanjem trajne

politike nekažnjavanja privođenjem zlostavljača pravdi;

Or. en

Amandman 239
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a s velikom zabrinutošću ističe da vlada izdaje nacionalne osobne iskaznice s čipom koje uključuju vjersku pripadnost; napominje da su informacije o vjerskoj pripadnosti pohranjene na čipu i da su i dalje dostupne ovlaštenim javnim službenicima kao „kvalificirani osobni podaci”, čime se olakšava diskriminacija kršćana[5a];
	[5a] https://2021-2025.state.gov/report/custom/c3652eaa50/

Or. en

Amandman 240
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a i dalje je zabrinut zbog snažnih veza i povremenog uplitanja turske vlade u tursku dijasporu u različitim zemljama EU-a;

Or. en

Amandman 241
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b prima na znanje ideološki potaknut totalitarni kršćanski genocid u Osmanskom Carstvu/Turskoj koji se sustavno provodio i provodio tijekom vremena; prima na znanje nepostojanje inicijativa europskih institucija kojima bi se tražila pravda za žrtve armenskih, grčkih i asirskih Genocida;

Or. en

Amandman 242
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.c ponovno potiče Tursku da prizna genocid nad kršćanima (Armencima, Grcima i Asircima) kako bi se otvorio put za opravdanje prognanika i da u potpunosti poštuje svoje obveze u zaštiti kršćanske kulturne baštine;

Or. en

Amandman 243
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko žali zbog toga što je, unatoč	6. duboko žali zbog toga što je, unatoč

strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava;

strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava ***kao i progona pravnih stručnjaka, uključujući nedavnu tužbu Ureda glavnog javnog tužitelja u Istanbulu za uklanjanje vodstva Odvjetničke komore u Istanbulu zbog optužbi za „promidžbu terorističke organizacije" i „javno širenje obmanjujućih informacija" zbog traženja istrage o ubojstvima dvaju kurdskih novinara u Siriji;; zabrinut je zbog očitog izostanka provedbe odluka Ustavnog suda, među ostalim u slučaju zastupnika Cana Atalayja, što je dovelo do ozbiljne pravosudne krize pri Kasacijskom sudu koji je podnio kaznenu prijavu protiv devet sudaca Ustavnog suda; zabrinut je zbog nedavne odluke Kasacijskog suda o ukidanju kazni i puštanju na slobodu šest optuženika koji su osuđeni na 46 teških doživotnih kazni i jednog optuženika koji je 2018. osuđen na 12 godina zatvora zbog izravne umiješanosti u napad ISIS-a na istanbulsku zračnu luku Atatürk, u kojem je 2016. život izgubilo 45 osoba***;

Or. en

Amandman 244
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko žali zbog toga što je, unatoč strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava;	6. ***prima na znanje izraženu predanost turske vlade reformi pravosuđa i prima na znanje uvođenje organizacijskih mjera; ističe potrebu za uvođenjem strukturnih mjera kojima se omogućuje poboljšanje neovisnosti pravosuđa; međutim,*** duboko žali zbog toga što je, unatoč strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje

	neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava ***i što te promjene još nisu dovele do znatnog strukturnog napretka jer je pravosuđe i dalje podložno političkom uplitanju, čime se ugrožavaju vladavina prava i temeljna prava***;

Or. en

Amandman 245
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko žali zbog toga što je, unatoč strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava;	6. duboko žali zbog toga što je, unatoč strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava; ***dovodi do gotovo potpunog gubitka neovisnosti pravosuđa, slabljenja preostalih mehanizama za ocjenu ustavnosti, posebno pojedinačnih zahtjeva, i čestih kršenja pravičnog postupka; poziva Tursku da se suzdrži od pokretanja novog drakonskog zakonodavstva, uključujući pravo o stranom utjecaju i pravo o kibersigurnosti, kojim bi se dodatno ograničile temeljne slobode;***

Or. en

Amandman 246
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko žali zbog toga što je, unatoč strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava;	6. duboko žali zbog toga što je, unatoč strategiji reforme s devet paketa reformi pravosuđa, stanje neovisnosti pravosuđa u Turskoj i dalje loše uslijed sustavnog uplitanja vlade u pravosudni sustav i političke instrumentalizacije tog sustava; ***poziva Tursku da ojača svoju predanost demokratskom upravljanju, posebno reformama kojima se osigurava neovisno pravosuđe;***

Or. en

Amandman 247
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a prima na znanje nedavnu najavu Četvrte strategije reforme pravosuđa za razdoblje 2025. 2029.; poziva tursku vladu da s površnih promjena koje su dosad uvedene paketima reformi i akcijskim planovima koji se ponavljaju prijeđe na dubinsku i dugotrajnu reformu kojom će se stvarnom političkom voljom riješiti ozbiljni i strukturni nedostaci turskog pravosuđa; naglašava da za okončanje političkog uplitanja u pravosuđe nije potrebna nikakva strategija ili paket reformi, već samo politička volja da se to učini;

Or. en

Amandman 248
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a ističe ozbiljnu situaciju s kojom se suočavaju strani kršćani u braku s turskim državljanima kojima je zabranjen ulazak ili ponovni ulazak u zemlju; podsjeća da su nekolicini stranih kršćana izdani kodeksi imigracijskog ograničenja, što je rezultiralo odbijanjem ulaska u Tursku[4a];
	[4a] https://realeast.biz/en/kody-deporta-v-turczii/ file:///C:/Users/estefanescu/Downloads/Turkey-Full_Country_Dossier-ODI-2025.pdf Open Doors International / World Watch Research January 2025

Or. en

Amandman 249
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a smatra da je svako uplitanje u provedbu suvereniteta i suverenih prava država članica koje proizlazi iz međunarodnog prava potpuno neprihvatljivo djelovanje;

Or. en

Amandman 250
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima;	7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima ***sve većim brojem represivnih zakona, proizvoljnom primjenom antiterorističkih zakona, uključujući njihovu primjenu na maloljetnike kao u „Kız Çocukları Davası" protiv djevojčica tinejdžerki, nerazmjernom upotrebom kaznenog djela vrijeđanja javnog službenika, raširenom upotrebom tajnih svjedoka i predmeta u stanju mirovanja u manjkavim sudskim postupcima ili opetovanom praksom pretjeranog noćnog uhićenja i kućnih racija kako bi se ciljane osobe prikazale kao iznimno opasne; pozdravlja povlačenje nacrta izmjene turskog zakona o špijunaži u studenome 2024., poznatog kao zakon o „agentu utjecaja"; poziva turske vlasti da se suzdrže od ponovnog uvođenja sličnog preširokog i nejasnog zakona u budućnosti s obzirom na ozbiljnu prijetnju koju bi on predstavljao za organizacije civilnog društva u zemlji kao alat za daljnju kriminalizaciju njihovih legitimnih aktivnosti; poziva turske vlasti da osiguraju da zakon o kibersigurnosti o kojem se trenutačno raspravlja služi svojoj legitimnoj svrsi zaštite privatnosti podataka i nacionalne sigurnosti, a da pritom ne ustupe mjesto mogućim kršenjima temeljnih prava ili da ne postane još jedan alat za daljnju represiju***;

Or. en

Amandman 251
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih	7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih

vlasti nad svim kritičarima;	vlasti nad svim kritičarima ***i neovisnim medijima; i dalje je duboko zabrinut zbog stalnih medijskih ograničenja i cenzure; poziva turske vlasti da se suzdrže od daljnjih napada na neovisne medije i da poštuju temeljna prava i građanske slobode kao što su sloboda govora i tiska***;

Or. en

Amandman 252
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima;	7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima; ***ona se nedavno usredotočila na novinare i umjetnike, uskraćujući im slobodu obavljanja profesionalnih dužnosti, koje su ključne za informiranje javnosti kao dijela funkcionalnog demokratskog društva;***

Or. en

Amandman 253
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima;	7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima; ***prima na znanje, u praksi, potpunu zabranu prava na okupljanje;***

Or. en

Amandman 254
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima;	7. i dalje je duboko zabrinut zbog kontinuirane i neumoljive represije turskih vlasti nad svim kritičarima ***i zbog redovne zlouporabe zakona za borbu protiv terorista protiv kritičara***;

Or. en

Amandman 255
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***7.a zabrinut je zbog nedavnog odobrenja pravnih odredbi kojima se dodjeljuju izvanredne ovlasti Državnom nadzornom odboru (DDK) i Fondu za osiguranje štednih uloga (TMSF), uključujući mogućnost da bivši razriješe javne dužnosnike svih vrsta i razina i imenuju povjerenike, što bi se moglo koristiti na proizvoljan način;**

Or. en

Amandman 256
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva turske vlasti da okončaju	8. poziva turske vlasti da okončaju

aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima;	aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda***, posebice slobode izražavanja, okupljanja i udruživanja,*** i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima; ***zabrinut je zbog nedavnih valova masovnih uhićenja i pritvaranja osoba osumnjičenih za terorizam koji utječu na političke ličnosti, akademike i novinare, uključujući uhićenja Elifa Akgüla, neovisnog novinara, Yıldıza Tara, glavnog urednika novinske stranice LGBT+ Kasos GL, i Endera İmrekofa, kolumnista dnevnog lista Evrensel, koji su svi poznati po svojem radu na pitanjima ljudskih prava; žali zbog kontinuiranog kaznenog progona, cenzure i uznemiravanja novinara i neovisnih medija, postojećeg zakonodavstva kojim se sprečava otvoren i slobodan internet te kontinuirane upotrebe Vrhovnog vijeća za radio i televiziju (RTÜK) za suzbijanje medijske kritike ili čak medijskih kuća za koje se smatra da šire „pesimizam” umjesto pozitivnih vijesti; prima na znanje pozitivne pomake povezane s djelomičnim ukidanjem ograničenja tjednog bdijenja majki subotom (Cumartesi Anneleri) od strane ministra unutarnjih poslova na istanbulskom trgu Galatasaray; poziva na potpuno ukidanje svih ograničenja mirnih prosvjeda uz potpuno poštovanje relevantne presude Ustavnog suda i na okončanje sudskog postupka koji je u tijeku protiv nekoliko njegovih članova i simpatizera; zabrinut je zbog kontinuiranog zatvaranja istaknutog borca za ljudska prava Nimeta Tanrıkulua, koji se nalazi u istražnom zatvoru od 29. studenoga 2024.;***
	Or. en

Amandman 257
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima;	8. poziva turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima; ***osuđuje nedavnu kaznenu istragu i tužbu protiv Odvjetničke komore u Istanbulu i zatvaranje jednog od članova njezina izvršnog odbora nakon njegova putovanja u Strasbourg radi održavanja sastanaka s institucijama Vijeća Europe;***

Or. en

Amandman 258
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima;	8. poziva turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima; ***pozdravlja povlačenje zakona o stranim agentima „agentima utjecaja” u ruskom stilu u studenome 2024., ali naglašava da je pravosudni aparat i dalje vrlo restriktivan jer zakon o dezinformiranju iz 2022. guši neovisno izvješćivanje;***

Or. en

Amandman 259
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima;	8. poziva turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima***, što je naglašeno nedostatkom neovisnosti pravosuđa***;

Or. en

Amandman 260
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. ***poziva*** turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima;	8. ***apelira na*** turske vlasti da okončaju aktualna ozbiljna ograničenja temeljnih sloboda i stalne napade na temeljna prava članova oporbe, boraca za ljudska prava, odvjetnika, sindikalista, pripadnika manjina, novinara, akademika i aktivista civilnog društva, među ostalima;

Or. fi

Amandman 261
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

8.a poziva turske vlasti da službeno priznaju vodstvo i administrativne strukture nemuslimanskih manjina, uključujući Armenski apostolski patrijarhat u Carigradu, Ekumenski patrijarhat u Carigradu i glavnog rabinata, kao pravne subjekte; sa zabrinutošću primjećuje da se predstavnici raznih protestantskih crkava i dalje suočavaju s birokratskim preprekama pri pokušaju registriranja mjesta bogoslužja i da su izvijestili da su prisiljeni pružati usluge na neregistriranim lokacijama zbog toga što lokalne vlasti odbijaju odobriti zahtjeve za registraciju i zbog kontinuiranog nametanja ograničenja prostornog uređenja crkvama; ističe da je to očita diskriminacija različitih denominacija i kršenje prava na slobodu vjeroispovijesti i uvjerenja jer dužnosnici turske vlade nisu nametnuli ta ograničenja sunitskim muslimanskim zajednicama, kojima je dopušteno graditi mjesta bogoslužja na lokacijama kao što su trgovački centri, zračne luke i druga manja mjesta[1a];

[1a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/

Or. en

Amandman 262
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a duboko je zabrinut zbog pogoršanja demokratskih standarda u Turskoj, neumorne represije nad bilo kojim kritičkim glasom, neovisnim medijima i slobodom izražavanja, posebno oko izbornih razdoblja, te stalnog

uznemiravanja slobode tiska i slobode izražavanja u Turskoj; žali zbog činjenice da je turska vlada nizom zakona, uključujući zakon o društvenim medijima iz 2020., zakon o sprečavanju pranja novca iz 2021. i zakon o dezinformacijama iz 2022., izgradila složen zakonodavni sustav koji koristi kao alat za sustavnu kontrolu i ušutkavanje novinara;

Or. en

Amandman 263
Nicolás Pascual de la Parte

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a duboko je zabrinut zbog zločina iz mržnje, uključujući govor mržnje, počinjenih protiv manjina, pri čemu su glavne mete Sirijci, Grci, Armenci, Židovi i Alevi; poziva tursku vladu da prilagodi svoje zakonodavstvo međunarodnim standardima; oštro osuđuje antisemitske izjave u medijima i izjave visokih dužnosnika nakon terorističkih napada Hamasa na Izrael 7. listopada; poziva tursku vladu da dopusti proslavu vanjskih aktivnosti povodom „Dana sjećanja na armenski genocid" koji je zabranjen u travnju 2024.;

Or. en

Amandman 264
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

8.a podsjeća na to da Turska i dalje ne priznaje genocid nad Armencima, koji se dogodio 1915.;

Or. fr

Amandman 265
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a podsjeća da Turska još uvijek ne priznaje genocid nad Armencima iz 1915.;

Or. en

Amandman 266
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b izražava zabrinutost i potiče turske vlasti da se pozabave izvješćima nekih protestantskih crkava da su ih lokalne vlasti spriječile u izlaganju križeva na vanjskoj strani njihovih zgrada[2a];
	[2a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/

Or. en

Amandman 267
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.c poziva vladu da okonča svoju dugogodišnju politiku prema kojoj ekumenski patrijarh Bartolomej nije službeno priznat kao vođa oko 300 milijuna pravoslavnih kršćana u svijetu[3a];
	[3a] https://www.state.gov/wp-content/uploads/2022/05/TURKEY-2021-INTERNATIONAL-RELIGIOUS-FREEDOM-REPORT.pdf

Or. en

Amandman 268
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 269
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za	9. ***poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima;*** i dalje je zgrožen činjenicom da turske

ljudska prava;	vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda ***za ljudska prava, kao što je slučaj Fokasa (29. rujna 2009.) u kojem je utvrđeno da je Turska prekršila članak 1. Protokola 1. uz EKLJP o pravu na mirno uživanje vlasništva; u tom pogledu napominje Rezoluciju Parlamentarne skupštine Vijeća Europe od 12. listopada 2022. i povezano izvješće njezina odbora za praćenje o poštovanju zadaća i obveza od strane Turske, kao i rezolucije koje je donio Odbor ministara Vijeća Europe do izvršenja presuda Europskog suda za ljudska prava, u kojima se detaljno opisuje širok raspon ozbiljnih nedostataka u ljudskim pravima o kojima stalno izvješćuju lokalne i međunarodno priznate organizacije*** za ljudska prava;

Or. en

Amandman 270
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava***, kao što su slučajevi Selahattina Demirtaşa i Osmana Kavale, za koje je Turska suočena s povijesnim postupkom zbog povrede u Vijeću Europe s dugo očekivanim posljedicama koje tek treba utvrditi; ponovno poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s bezuvjetnim obvezama koje proizlaze iz članka 90. turskog Ustava i članstva Turske u Vijeću Europe***;

Or. en

Amandman 271
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava***, što je njezina obveza u skladu s Europskom konvencijom o ljudskim pravima; ponovno osuđuje odbijanje Turske da iz pritvora pusti borca za ljudska prava Osmana Kavalu i oporbene političare Selahattina Demirtaşa i Figen Yüksekdağ Şenoğlu, kao i nespremnost Turske da riješi kršenja zbog kojih je Odbor ministara pokrenuo postupak zbog povrede prava***;

Or. en

Amandman 272
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava; ***osuđuje očitu zlouporabu pravosudnog sustava kako bi se ugušila politička oporba, što je vidljivo iz slučaja Selahattina Demirtaşa i Figen Yüksekdağ; žali zbog politički motivirane prirode tih kaznenih progona, koji su dio***

šireg obrasca sudskog uznemiravanja oporbenih političara, aktivista i kritičara u Turskoj;

Or. en

Amandman 273
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. ***poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima;*** i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava***, kao što je slučaj Fokasa (29. rujna 2009.) u kojem je utvrđeno da je Turska prekršila članak 1. Protokola 1. uz EKLJP o pravu na mirno uživanje vlasništva***;

Or. en

Amandman 274
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. ***i dalje je*** zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. ***poziva Tursku da u potpunosti provede sve presude Europskog suda za ljudska prava u skladu s člankom 46. Europske konvencije o ljudskim pravima te je i dalje*** zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za

ljudska prava***, kao što je slučaj Fokasa (29. rujna 2009.) u kojem je utvrđeno da je Turska prekršila članak 1. Protokola 1. uz EKLJP o pravu na mirno uživanje vlasništva***;

Or. en

Amandman 275
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava***, što upućuje na to da dioba vlasti u Turskoj ostaje na razini pravne fikcije, što de facto onemogućuje njezinu integraciju u Europsku uniju***;

Or. fr

Amandman 276
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava;	9. i dalje je zgrožen činjenicom da turske vlasti, a posebno tursko pravosuđe, kontinuirano ne poštuju i ne provode povijesne presude Europskog suda za ljudska prava***, što dokazuje da je dioba vlasti u Turskoj i dalje pravna fikcija koja de facto sprečava njezinu integraciju u Europsku uniju***;

Or. en

Amandman 277
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a izražava duboku zabrinutost zbog teške situacije u turskim zatvorima zbog velike prenapučenosti i loših životnih uvjeta, pri čemu su izvješća o mučenju i lošem postupanju sustavna i raširena, a pristup osnovnim potrebama kao što su higijena i informacije ozbiljno je ograničen; posebno je zabrinut zbog uvjeta u zatvorima za starije ili teško bolesne zatvorenike; zabrinut je zbog kontinuirane primjene ponižavajućih pretresa traka u mjestima pritvora i zatvorima te zbog stalnog uznemiravanja zastupnika Ömera Faruka Gergerlioğlua koji se trenutačno suočava sa šest postupaka za ukidanje njegova zastupničkog mjesta i imuniteta zbog prijavljivanja te prakse, među ostalim razlozima;

Or. en

Amandman 278
Geadis Geadi

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9a. poziva Republiku Tursku da u potpunosti provede presudu Europskog suda za ljudska prava (ESLJP) od 10. svibnja 2001. i poduzme sve učinkovite mjere za rješavanje humanitarnog problema nestalih osoba na Cipru, koji je nažalost nije riješen ni 50 godina nakon invazije.

Or. el

Amandman 279
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a poziva turske vlasti da prestanu instrumentalizirati zakone protiv novinara i boraca za ljudska prava, uključujući zakon o dezinformiranju, zakon o sprečavanju financiranja i širenja oružja za masovno uništenje iz 2021. (Zakon br. 7262) i zakon o borbi protiv terorizma (br. 7145) iz 2018.;

Or. en

Amandman 280
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.b poziva Europsku komisiju i države članice da iskoriste sve diplomatske kanale kako bi potaknule Tursku da provede presude Europskog suda za ljudska prava, usredotočujući se na istaknute slučajeve kao što su Osman Kavala, Selahattin Demirtaş i Figen Yüksekdağ Şenoğlu; predlaže Europskoj komisiji da financiranje Turske uvjetuje mjerljivim napretkom u neovisnosti pravosuđa i usklađenosti s presudama Europskog suda za ljudska prava; predlaže posebnu pomoć i resurse turskim organizacijama civilnog društva koje se zalažu za reformu i zaštitu neovisnosti

pravosuđa;

Or. en

Amandman 281
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. oštro osuđuje odluku turske vlade da ***razriješi*** s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike ***deset*** općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;	10. oštro osuđuje odluku turske vlade da ***do danas*** s dužnosti ***razriješi*** demokratski izabrane gradonačelnike ***12*** općina i okruga ***(Hakkari, Mardin, Batman, Halfeti, Tunceli, Bahçesaray, Akdeniz, Siirt, Van i Kağızman koje je osvojila stranka DEM; i Esenyurt i Ovacık koje je osvojila stranka CHP)*** te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije; ***potiče turske vlasti da ukinu tu praksu u skladu s preporukama Kongresa lokalnih i regionalnih vlasti Vijeća Europe i Venecijanske komisije; ponavlja svoj poziv potpredsjednici Komisije / Visokoj predstavnici Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku da u međuvremenu razmotri uvođenje restriktivnih mjera u okviru globalnog režima sankcija EU-a u području ljudskih prava protiv turskih dužnosnika koji preuzimaju ulogu povjerenika i onih koji ih imenuju; smatra odluku turske vlade da se vrati toj praksi nakon posljednjih lokalnih izbora u ožujku 2024. jasnim znakom njezina nedostatka predanosti rješavanju demokratskih nedostataka u zemlji i u jasnoj suprotnosti s iskazanom spremnošću za revitalizaciju procesa pristupanja;***

Or. en

Amandman 282
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;	10. oštro osuđuje odluku turske vlade***, uslijed lokalnih izbora održanih u ožujku 2024.,*** da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike ***preko*** deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije; ***poziva na trenutačno i bezuvjetno puštanje na slobodu, oslobađanje i vraćanje na dužnost svih drugih gradonačelnika koji su proizvoljno uhićeni i razriješeni dužnosti; poziva turske vlasti da odmah prekinu i poništе represiju političke oporbe te da poštuju prava glasača da izaberu svoje izabrane predstavnike u skladu s preporukama Kongresa lokalnih i regionalnih vlasti Vijeća Europe i Venecijanske komisije; poziva Visoku predstavnicu/potpredsjednicu Komisije da razmotri restriktivne mjere u okviru globalnog režima sankcija za ljudska prava protiv turskih dužnosnika odgovornih za nezakonito smjenjivanje izabranih gradonačelnika i onih koji djeluju kao vladini imenovani kandidati za njihovu zamjenu; osuđuje ozbiljno gušenje prosvjeda protiv smjenjivanja izabranih gradonačelnika, uključujući proizvoljno uhićenje stotina prosvjednika, uključujući maloljetnike;***

Or. en

Amandman 283
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;	10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni ***vladinim*** povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije; ***naglašava da takve mjere potkopavaju izglede za snažnije i sveobuhvatnije partnerstvo s EU-om i štete dugoročnom napretku prema bližoj suradnji;***

Or. en

Amandman 284
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;	10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije; ***ističe da su te nedavne odluke dio intenzivnije odmazde usmjerene protiv kurdske zajednice;***

Or. fr

Amandman 285
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;	10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije; ***naglašava da su te nedavne odluke dio pojačanog pritiska na kurdsku zajednicu;***

Or. en

Amandman 286
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;	10. oštro osuđuje odluku turske vlade da razriješi s dužnosti demokratski izabrane gradonačelnike deset općina i okruga***, od kojih su većina kurdskog podrijetla,*** te da ih zamijeni povjerenicima koje je imenovalo ministarstvo unutarnjih poslova; smatra da je ta dugogodišnja praksa imenovanja povjerenika evidentan napad na najosnovnija načela lokalne demokracije;

Or. en

Amandman 287
Christophe Gomart

Prijedlog rezolucije
Stavak 10. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	izražava žaljenje zbog porasta turskog političkog i sigurnosnog utjecaja u državama članicama Europske unije, među ostalim u vidu djelovanja dijaspore i političko-vjerskih mreža; osuđuje tursko uplitanje u unutarnje političke procese država članica te nasilje koje su počinile skupine povezane s Ankarom, kao što su „Sivi vukovi”; poziva države članice da poduzmu mjere potrebne za ograničavanje neprijateljskog turskog utjecaja na svojim državnim područjima;

Or. fr

Amandman 288
Özlem Demirel, Jonas Sjöstedt

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a pohvaljuje poziv čelnika PKK-a i suosnivača Abdullaha Öcalana članovima da odlože oružje i raspuste PKK, naglašavajući da bi to mogao biti važan korak prema mirnom, demokratskom i održivom rješavanju kurdskog pitanja u Turskoj; istodobno oštro osuđuje val represije i masovnih uhićenja od strane turskih vlasti usmjerenih na široke dijelove oporbe; ponovno ističe da je Öcalanov poziv pozitivan razvoj događaja i da se na njega mora odgovoriti istinskom političkom voljom i konkretnim djelovanjem Turske, čime se potiče konstruktivan pristup postizanju trajnog rješenja kurdskog pitanja;

Or. en

Amandman 289
Vladimir Prebilič
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a pozdravlja poziv militantnog vođe Abdullaha Öcalana PKK-u da položi oružje i potiče tursku vladu da iskoristi tu priliku za pregovore o mirnom rješenju tursko-kurdskog sukoba, stavljajući u središte tih napora jamstva za demokraciju, politička i ljudska prava kurdskog stanovništva Turske;

Or. en

Amandman 290
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a izražava zabrinutost koja je i dalje prisutna zbog položaja preostalih kršćanskih zajednica u Turskoj kao i žaljenje zbog njihova postupnog nestajanja unatoč povijesnoj ukorijenjenosti;

Or. fr

Amandman 291
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na	11. žali zbog kontinuiranih napada na

političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku;	političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku***, kao što su nedavni zasebni predmeti protiv istanbulskog CHP-ovog gradonačelnika Beşiktaşa Rıze Akpolata, istanbulskog CHP-ovog gradonačelnika Beykoza Alaattina Köselera, CHP-ovog predsjednika ogranka mladih Cem Aydına, predsjednika stranke Zafer Ümita Özdaga ili novi i trajni predmeti pokrenuti protiv gradonačelnika metropolitanske općine Istanbula Ekrema İmamoğlua; zgrožen je neumornom i gušećom represijom bilo koje vrste kritike koju turske vlasti u posljednje vrijeme proširuju na sve sektore turskog društva, što je, među ostalim, vidljivo iz slučaja Ayşe Barım, poznate menadžerice talenata koja je zatvorena od 27. siječnja 2025. zbog navodnog sudjelovanja u „Gezi prosvjedima" prije 12 godina, istrage pokrenute protiv predsjednika i izvršnog direktora glavne poslovne skupine u zemlji TÜSIAD Orhana Turana i Ömera Arasa ili optužnice kojom se traže teške zatvorske kazne protiv glavnog televizijskog urednika Halka Suata Toktaşa i novinara Sede Seleka, Barışa Pehlivana, Serhana Askera i Kürşada Oğuza; zabrinut je zbog uključenosti u sve gore navedene slučajeve nedavno imenovanog glavnog javnog tužitelja u Istanbulu Akına Gürleka, koji ima dugu povijest na različitim položajima istaknutih slučajeva povezanih s političkim ličnostima, a koji bi mogli biti razlog za razmatranje primjene restriktivnih mjera u okviru režima sankcija EU-a za ljudska prava; zabrinut je i zbog sve većih financijskih pritisaka koji se odnose na općine i na jednu od strane kontroverznih opozicijskih opozicija***;
	Or. en

Amandman 292
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. ***žali zbog kontinuiranih napada*** na političke stranke i ***članove*** oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku;	11. ***snažno osuđuje politički motivirane kontinuirane napade*** na političke stranke i ***pritvaranje članova*** oporbe, ***uključujući izabrane predstavnike, novinare i aktere iz civilnog društva,*** koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ***potiče turske vlasti da osiguraju trenutačno puštanje na slobodu svih pojedinaca pritvorenih zbog ostvarivanja svojih temeljnih sloboda te da prestanu zloupotrebljavati protuterorističke i pravosudne mehanizme kako bi ušutkale neslaganje;***

Or. en

Amandman 293
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku;	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku; ***pozdravlja povijesnu najavu PKK-a o prekidu vatre, napuštanju oružane borbe i samoraspuštanju; izražava nadu u jednako značajan pomak u turskom demokratskom životu prema uzimanju u obzir legitimnih težnji kurdske zajednice, kao i oprezni optimizam za mirne odnose u široj regiji;***

Or. en

Amandman 294
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada ***na političke stranke i članove oporbe***, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku;	11. žali zbog kontinuiranih napada ***i proizvoljnog pritvaranja članova oporbe i političkih stranaka, uključujući Selahattina Demirtaşa i Figen Yüksekdağ***, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku;

Or. en

Amandman 295
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku;	11. žali zbog kontinuiranih napada na političke stranke i članove oporbe, koji su i dalje izloženi sve većem pritisku***, uključujući represiju kurdskih političara***;

Or. en

Amandman 296
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Stavak 11. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	poziva Tursku na suradnju s relevantnim međunarodnim organizacijama, osobito Vijećem Europe, u pogledu sprječavanja i borbe protiv nezakonite trgovine i namjernog uništenja kulturne baštine u Turskoj i okupiranim dijelovima Cipra; ističe važnost nastavka dijaloga s relevantnim međunarodnim organizacijama i EU-om o očuvanju

kulturne i vjerske baštine;

Or. en

Amandman 297
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a žali zbog toga što nije zabilježen napredak u pogledu zaštite prava članova i zaklada nemuslimanskih manjina; naglašava potrebu za revizijom zakonodavstva o imovinskim pravima članova i zaklada nemuslimanskih manjina kako bi se osigurao sveobuhvatniji okvir, u skladu s presudama Europskog suda za ljudska prava i standardima EU-a; poziva Tursku da donese dugoočekivanu Uredbu o izboru članova odbora u nemuslimanskim manjinskim zakladama koje kontroliraju bolnice u zajednici; ponavlja potrebu da Turska u cijelosti provede sve preporuke iz Rezolucije Vijeća Europe 1625(2008), s osobitim naglaskom na prava na povrat imovine grčkog pravoslavnog stanovništva te njegovih zaklada na otocima Imvros i Tenedos, kao i na prava nasljeđivanja te da donese sve potrebne mjere pozitivne diskriminacije mjere za pomoć pri repatrijaciji svih manjinskih obitelji koje se žele vratiti na otoke; ističe potrebu očuvanja bikulturalnog karaktera tih otoka;

Or. en

Amandman 298
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a napominje da nije zabilježen napredak u pogledu zaštite prava članova i zaklada nemuslimanskih manjina, uključujući prava grčkog pravoslavnog stanovništva na otocima Gokceada (Imvros) i Bozcaada (Tenedos); naglašava potrebu za revizijom zakonodavstva o imovinskim pravima članova i zaklada nemuslimanskih manjina kako bi se osigurao sveobuhvatniji okvir, u skladu s presudama Europskog suda za ljudska prava i standardima EU-a; poziva Tursku da donese dugoočekivanu Uredbu o izboru članova odbora u nemuslimanskim manjinskim zakladama koje kontroliraju bolnice u zajednici;

Or. en

Amandman 299
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a napominje da nije zabilježen napredak u pogledu zaštite prava članova i zaklada nemuslimanskih manjina, uključujući prava grčkog pravoslavnog stanovništva na otocima Gokceada (Imvros) i Bozcaada (Tenedos); naglašava potrebu za revizijom zakonodavstva o imovinskim pravima članova i zaklada nemuslimanskih manjina kako bi se osigurao sveobuhvatniji okvir, u skladu s presudama Europskog suda za ljudska prava i standardima EU-a; poziva Tursku da donese dugoočekivanu Uredbu o izboru članova odbora u nemuslimanskim manjinskim zakladama koje kontroliraju bolnice u zajednici;

Or. en

Amandman 300
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a žali zbog toga što je broj femicida u Turskoj 2024. najveći od 2010., godine prije potpisivanja Istanbulske konvencije; ponavlja svoju snažnu osudu povlačenja Turske predsjedničkim dekretom iz tog međunarodnog sporazuma i ponavlja svoj poziv da se ta odluka poništi; poziva turske vlasti da poboljšaju zakonodavni okvir i njegovu provedbu kako bi se učinkovito suzbili svi oblici nasilja nad ženama i ostvario napredak prema rodnoj ravnopravnosti, posebno u pogledu sudjelovanja žena u postupcima donošenja odluka i donošenja politika;

Or. en

Amandman 301
Evin Incir, Yannis Maniatis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a pozdravlja nedavni razvoj događaja u vezi s kurdskim pitanjem u Turskoj, uključujući poziv zatvorenog vođe PKK-a Abdullaha Öcalana da se skupina uključi u mirovni proces i položi oružje; naglašava da to predstavlja značajnu priliku i da mora biti popraćen političkim i uključivim procesom usmjerenim na mirno rješavanje sukoba te poziva na to da se tim procesom osigura pravda i potpuno ostvarenje jednakih prava za kurdski narod i druge manjinske skupine u Turskoj;

Or. en

Amandman 302
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva tursku vladu da se uključi u obnovljeni i uključivi politički dijalog usmjeren na mirno rješavanje kurdskog pitanja; naglašava potrebu za poštovanjem ljudskih prava, političkog pluralizma i građanskih prava za sve građane, uključujući Kurde; žali zbog kontinuirane političke represije, sudskog uznemiravanja i ograničenja kulturnih i jezičnih prava s kojima se suočavaju kurdski građani, čime se podrivaju demokratska načela i socijalna kohezija;

Or. en

Amandman 303
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a oštro osuđuje sustavno promicanje ekstremističkih ideologija u Turskoj, uključujući njezino usklađivanje s islamističkim pokretima koji su neprijateljski raspoloženi prema načelima demokracije i judeokršćanskim vrijednostima; nadalje, osuđuje aktivnu ulogu turske vlade u promicanju antisemitizma putem institucija usklađenih s državom, medija i vanjske politike;

Or. en

Amandman 304
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a napominje da je za raskid Turske s međunarodnim legitimitetom, poštovanjem nacionalnog suvereniteta susjednih država i osnovnim europskim preduvjetima za vladavinu prava potreban odgovarajući europski odgovor; stoga smatra da bi trebalo obustaviti europsku potrošnju od koje Turska na bilo koji način ima koristi;

Or. en

Amandman 305
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a žali zbog toga što sloboda interneta i dalje trpi u Turskoj, uz dugotrajne zatvorske kazne izrečene za objave na društvenim mrežama, brojne blokade pristupa i izdane naloge za uklanjanje sadržaja te širenje pogrešnih informacija;

Or. en

Amandman 306
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

11.a oštro osuđuje sustavno promicanje ekstremističkih ideologija u Turskoj, uključujući njezino usklađivanje s islamističkim pokretima koji su neprijateljski raspoloženi prema načelima demokracije i judeokršćanskim vrijednostima;

Or. en

Amandman 307
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva Vijeće da tursku organizaciju „Sivi vukovi” uvrsti na EU-ov popis terorističkih organizacija;

Or. fr

Amandman 308
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.a poziva Europsko vijeće da tursku organizaciju „Sivi vukovi” doda na popis terorističkih organizacija Europske unije;

Or. en

Amandman 309
Vangelis Meimarakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b ponavlja svoj poziv Turskoj da poštuje ulogu Ekumenskog patrijarhata za pravoslavne kršćane diljem svijeta i da prizna njegovu pravnu osobnost i javnu upotrebu crkvene titule ekumenskog patrijarha; naglašava potrebu za zakonodavstvom kojim će se svim vjerskim zajednicama i njihovim zakladama omogućiti da steknu pravnu osobnost u skladu sa svim relevantnim presudama Europskog suda za ljudska prava i preporukama Venecijanske komisije; potiče Tursku da promijeni status Aje Sofije i Crkve svetog Spasitelja iz džamija u muzeje; poziva Tursku da u potpunosti poštuje i zaštiti iznimnu univerzalnu vrijednost onih spomenika koji su upisani na UNESCO-ov popis svjetske baštine; sa zabrinutošću napominje da Turska još nije provela dvije odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu iz 2021. i 2023. u pogledu svojih obveza da poduzme posebne mjere kako bi zaštitila Aju Sofiju i Crkvu Svetog Spasitelja od daljnje štete prouzročene njihovim otvaranjem za javne molitve;

Or. en

Amandman 310
Emmanouil Kefalogiannis

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b ponavlja svoj poziv Turskoj da poštuje ulogu Ekumenskog patrijarhata za pravoslavne kršćane diljem svijeta i da prizna njegovu pravnu osobnost i javnu upotrebu crkvene titule ekumenskog patrijarha; naglašava potrebu za zakonodavstvom kojim će se svim vjerskim zajednicama i njihovim zakladama omogućiti da steknu pravnu osobnost u

skladu sa svim relevantnim presudama Europskog suda za ljudska prava i preporukama Venecijanske komisije; potiče Tursku da promijeni status Aje Sofije i Crkve svetog Spasitelja iz džamija u muzeje; poziva Tursku da u potpunosti poštuje i zaštiti iznimnu univerzalnu vrijednost onih spomenika koji su upisani na UNESCO-ov popis svjetske baštine; sa zabrinutošću napominje da Turska još nije provela dvije odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu iz 2021. i 2023. u pogledu svojih obveza da poduzme posebne mjere kako bi zaštitila Aju Sofiju i Crkvu Svetog Spasitelja od daljnje štete prouzročene njihovim otvaranjem za javne molitve;

Or. en

Amandman 311
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b žali zbog činjenice da preporuke Venecijanske komisije i relevantne presude Europskog suda za ljudska prava o statusu vjerskih zajednica, kojima im se omogućuje da steknu pravnu osobnost u Turskoj, još nisu provedene; ponavlja svoj poziv Turskoj da poštuje važnost Ekumenskog patrijarhata za pravoslavne kršćane diljem svijeta, da prizna njegovu pravnu osobnost i javnu upotrebu crkvene titule ekumenskog patrijarha; ističe potrebu da se uklone ograničenja u pogledu obrazovanja, imenovanja i sukcesije svećenstva kako bi se dopustilo ponovno otvaranje sjemeništa u Halkiju i uklonile sve prepreke za njegovo pravilno djelovanje;

Or. en

Amandman 312
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b i dalje žali zbog nedostatka zaštite temeljnih prava LGBTI+ osoba, kontinuirane diskriminacije, govora mržnje i zločina iz mržnje kojima je LGBTI+ zajednica izložena, što vlasti često sankcioniraju, što je vidljivo iz masovnih uhićenja tijekom Povorke ponosa 2023. i zabrane povorke 2024., istodobno dopuštajući povorke protiv LGBTI+ osoba;

Or. en

Amandman 313
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b poziva Europsku komisiju i Vijeće da uključe tursko promicanje antisemitizma u godišnju ocjenu procesa pristupanja EU-u, jasno navodeći da takve mjere nisu u skladu s vrijednostima EU-a;

Or. en

Amandman 314
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b nadalje, osuđuje aktivnu ulogu turske vlade u promicanju antisemitizma putem institucija usklađenih s državom, medija i vanjske politike;

Or. en

Amandman 315
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b potiče Tursku da prestane s politički motiviranom zlouporabom zakona o borbi protiv terorizma protiv oporbenih političara, boraca za ljudska prava i novinara;

Or. en

Amandman 316
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c traži od Turske da ponovno promijeni status Aje Sofije i Crkve Svetog Spasitelja, dvaju spomenika svjetske baštine UNESCO-a, od džamija do muzeja, jer njihov trenutačni status predstavlja ozbiljnu prijetnju njihovoj stabilnosti i očuvanju multikulturalnog karaktera zemlje; žali zbog toga što Turska još nije provela dvije odluke Odbora UNESCO-a za svjetsku baštinu iz 2021. i 2023. u pogledu svojih obveza da poduzme posebne mjere kako bi zaštitila Aju Sofiju i Crkvu Svetog Spasitelja od

daljnje štete nanesene njihovim otvaranjem za javne molitve; žali zbog nedostatne zaštite samostana Panagia Soumela, koji je predložen za uvrštenje na popis svjetske baštine UNESCO-a, i smatra da se tim mjerama potkopava povjerenje između turske vlade i vjerskih zajednica u toj zemlji;

Or. en

Amandman 317
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c ponavlja da nije zabilježen znatan napredak u pogledu zaštite prava etničkih i vjerskih manjina, posebno u pogledu njihove pravne osobnosti; poziva Tursku da u tom pogledu provede preporuke Venecijanske komisije;

Or. en

Amandman 318
Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c potiče institucije EU-a da ojačaju mehanizme praćenja veza Turske s Muslimanskim bratstvom i povezanim mrežama u Europi s obzirom na njihovu ulogu u poticanju ekstremističkog diskursa te ugrožavanju socijalne kohezije i sigurnosti u državama članicama;

Or. en

Amandman 319
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c pozdravlja pojačani dijalog s kršćanskim manjinama, ali naglašava da su potrebni dodatni napori kako bi se osigurala potpuna vjerska sloboda i nediskriminacija u okviru UN-a i u skladu s pravnom stečevinom i načelima EU-a;

Or. en

Amandman 320
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.c poziva Europsku komisiju i Vijeće da uključe tursko promicanje antisemitizma u godišnju ocjenu procesa pristupanja EU-u, jasno navodeći da takve mjere nisu u skladu s vrijednostima EU-a;

Or. en

Amandman 321
Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.d pozdravlja nedavni poziv Abdullaha Öcalana PKK-u da položi

oružje i raspusti se kao povijesni i dugoočekivani korak kojim se može okončati 40 godina nasilja koje je uzrokovalo više od 40 000 smrtnih slučajeva; pohvaljuje napore svih uključenih dionika u olakšavanju tog razvoja događaja, uključujući konstruktivan pristup različitih političkih čelnika koji je započeo vođa MHP-a Devlet Bahçeli, omogućujući posjete izaslanstva stranke DEM zatvoru Imrali i opsežna savjetovanja koja je potonja vodila s drugim političkim strankama; potiče i podupire daljnje korake svih relevantnih strana prema jačanju dijaloga i pomirenja te nastavku političkog i uključivog procesa koji bi mogao dovesti do mirnog rješenja kurdskog pitanja u njegovim političkim, socijalnim, demokratskim i sigurnosnim aspektima;

Or. en

Amandman 322
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.d potiče institucije EU-a da ojačaju mehanizme praćenja veza Turske s Muslimanskim bratstvom i povezanim mrežama u Europi s obzirom na njihovu ulogu u poticanju ekstremističkog diskursa te ugrožavanju socijalne kohezije i sigurnosti u državama članicama;

Or. en

Amandman 323
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b ističe da kandidatura Turske za BRICS+ nije geopolitički ili geostrateški prekid sa Zapadom, već da odražava spremnost Ankare na diversifikaciju vlastitih geoekonomskih i geopolitičkih mogućnosti;

Or. fr

Amandman 324
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	11.b naglašava da kandidatura Turske za BRICS+ ne predstavlja geopolitički ili geostrateški raskid sa Zapadom, već odražava želju Ankare da diversificira svoje geoekonomske i geopolitičke mogućnosti;

Or. en